

CABINA MULTIFUNZIONE
 MULTIFUNCTION CABIN

rettangolare
 rectangular



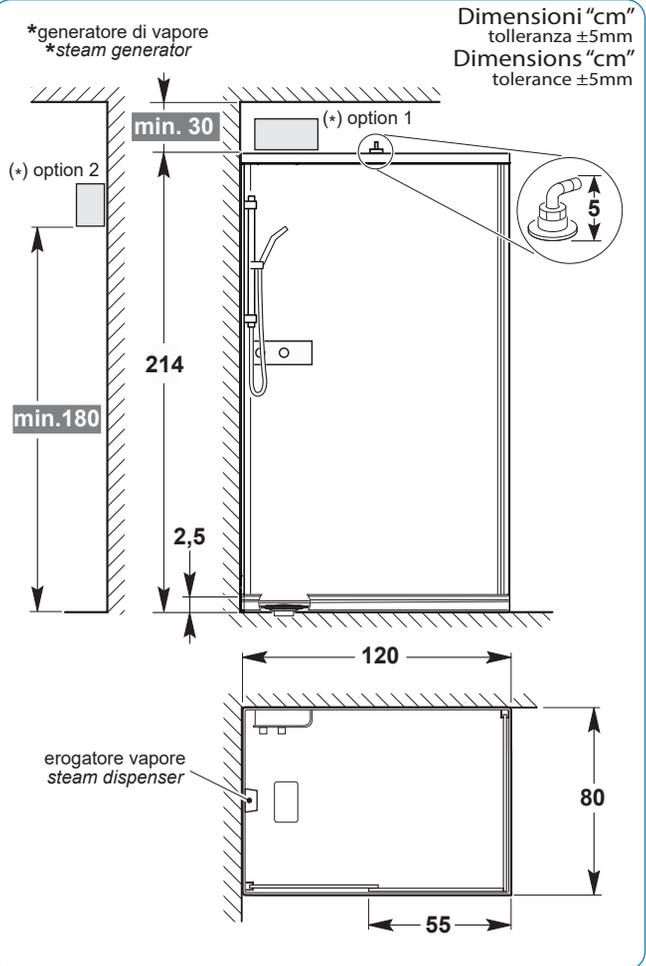
L'immagine rappresenta l'installazione SINISTRA.
 "CABINA DOCCIA REVERSIBILE".
 Picture represents left installation.
 "REVERSIBLE MULTIFUNCTION SHOWER"



Vapor
 Chromotherapy

K1000

120x80



Dati tecnici

Technical data

K1000
 rettangolare
 rectangular

Tensione	Voltage	V~	230~	
Frequenza	Frequency	Hz	50	
Potenza assorbita totale	Total power absorption	W	3000	
Corrente massima	Max current	A	12	
Allaccio acqua fred. e calda ⁽¹⁾	Cold and hot water fittings ⁽¹⁾		1/2"	
Scarico	Waste trap	ø mm	40	
Cavo alimentazione	Power cable	mt	2	
Cavo equipotenziale	Equipotent. cable	mt	2	
Pressione di rete ⁽²⁾	Operatin pressure ⁽²⁾	atm	1÷5	
Portata acqua	Water delivery	l/min	8÷13	
Pressione dinamica	Dynamic pressure	bar	2	
Peso netto ^(±5 kg)	Net weighth ^(±5 kg)	kg	105	
Temperatura acqua fredda	Cold water temperature	°C	5÷25	
Temperatura acqua calda ⁽³⁾	Hotd water temperature ⁽³⁾	°C	50÷80	

⁽¹⁾ Prevedere due tubi flessibili

⁽²⁾ Per pressioni superiori a 5 bar installare un riduttore di pressione a monte della tubatura.

⁽³⁾ Per garantire il corretto funzionamento la temperatura dell'acqua deve essere di 50°C

⁽¹⁾ To foresse two flexible pipes.

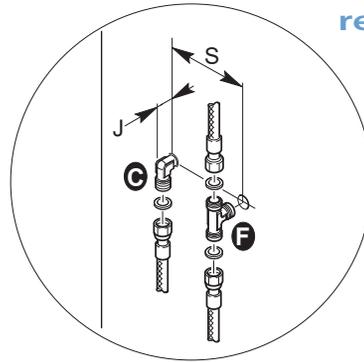
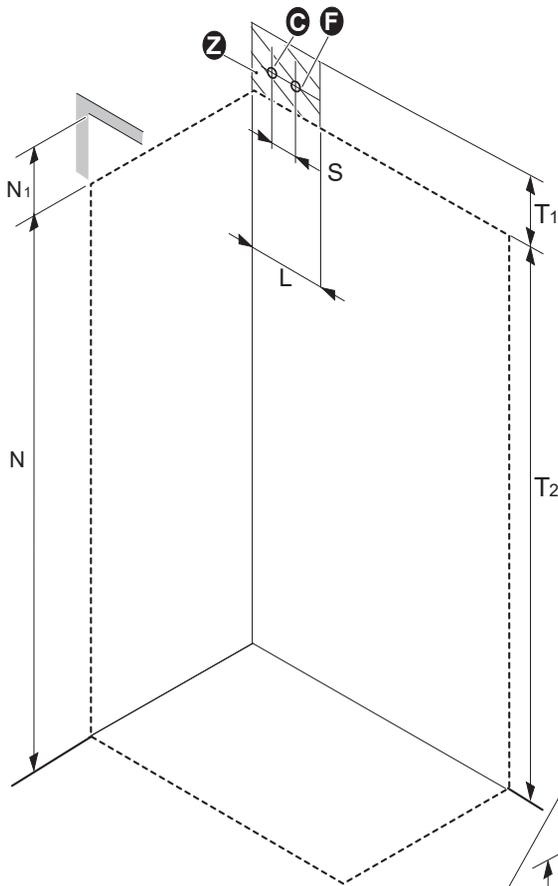
⁽²⁾ If the water pressure exceeds 5 bars, a pressure reducer should be fitted upstream from the feed pipe.

⁽³⁾ To ensure proper operation, minimum water temperature shouldbe set to 50°C.

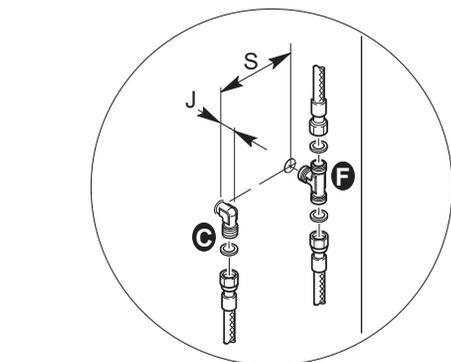
Option 1 - Predisposizione attacchi acqua sopra cabina
Option 1 - Water connections preparation over the cabin

120x80

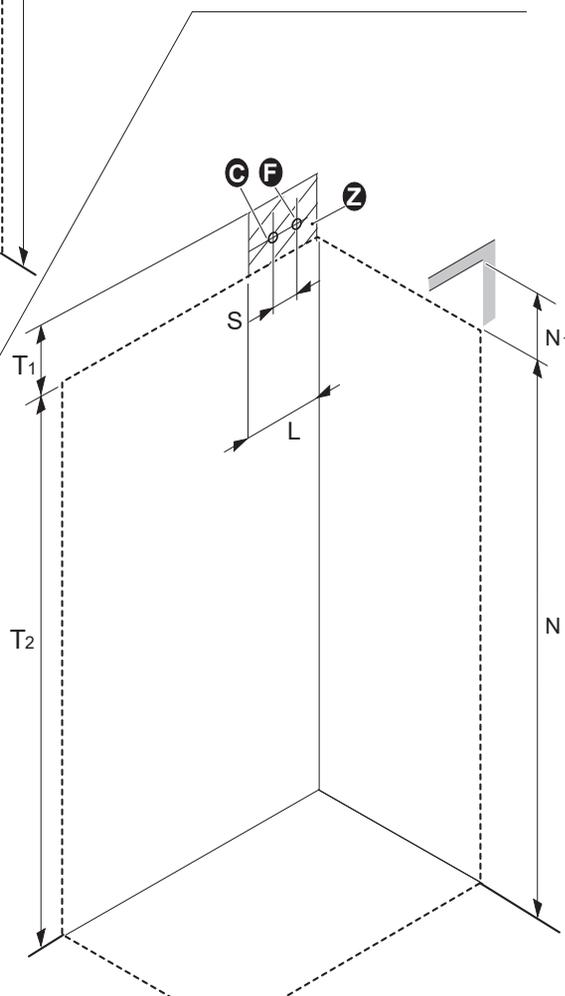
rettangolare
rectangular



Installazione attacchi acqua calda e fredda per cabina versione SINISTRA.
Installation of warm and cold water connections for LEFT version cabin.



Installazione attacchi acqua calda e fredda per cabina versione DESTRA.
Installation of warm and cold water connections for RIGHT version cabin.



Il disegno rappresenta una installazione SX.
La DX è speculare.

The drawing represent LEFT installation.
The RIGHT inst. is mirror-like

- C** - Attacco acqua calda per rubinetteria 1/2"
- F** - Attacco acqua fredda per rubinetteria 1/2"
- Z** - Area disponibile per attacchi acqua calda e fredda

Si consiglia l'installazione di filtri per evitare l'ingresso di impurità nel corpo rubinetto.

- C** - Hot water fitting for 1/2" tapware
- F** - Cold water fitting for 1/2" tapware
- Z** - Area available for hot and cold water connections

We recommend the installation of filters to prevent entry of impurities into the tap body.

Le misure sono in "cm"	All measurement are in "cm"
L = 20	T1 = Min 20
N = 214	T2 = Min 220
N1 = Min 30	J = 3 max
S = 10	

!!! IL COSTRUTTORE NON E' RESPONSABILE PER I DANNI DOVUTI AD UNA ERRATA O NON CONFORME INSTALLAZIONE.

IN NO EVENT SHALL THE MANUFACTURER BE LIABLE FOR ANY DAMAGES WHATSOEVER THAT MAY ARISE FROM INAPPROPRIATE AND NON-COMPLIANT INSTALLATION PROCEDURES.

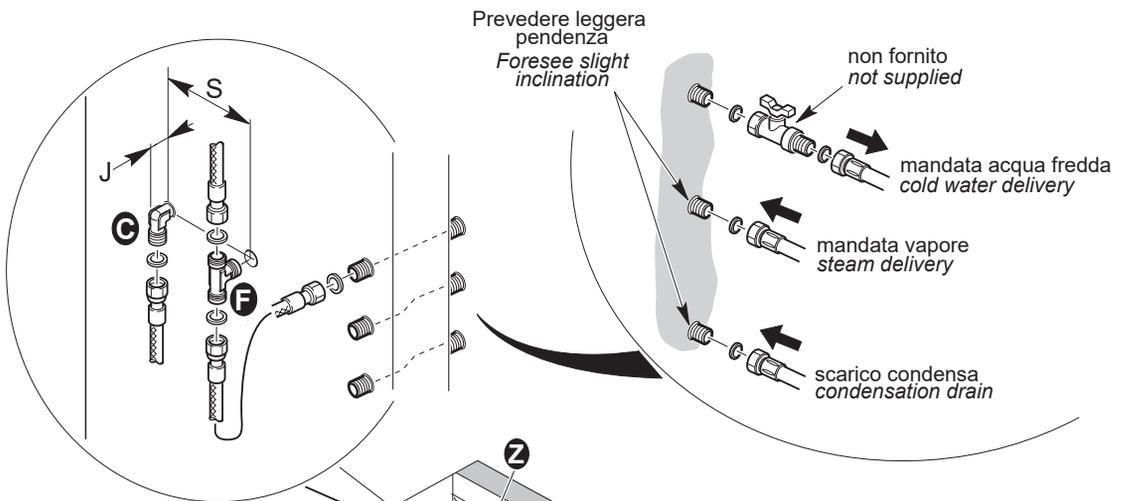
Idati e le caratteristiche indicate non impegnano la SFA S.p.A., che si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o sostituzione. Neither the information nor the characteristics reported are binding for SFA S.p.A. which reserves the right to make any improvements, as deemed necessary, without notice or with no liability to replacement.

Option 2 - Predisposizione attacchi acqua locale adiacente Option 2 - Water connections preparation in adjacent room

120x80

rettangolare
rectangular

 **Installazione attacchi acqua calda e fredda per cabina versione SINISTRA.**
Installation of warm and cold water connections for LEFT version cabin.



I dati e le caratteristiche indicate non impegnano la SFA S.p.A., che si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o sostituzione. Neither the information nor the characteristics reported are binding for SFA S.p.A. which reserves the right to make any improvements, as deemed necessary, without notice or with no liability to replacement.

**Il disegno rappresenta una installazione SX.
La DX è speculare.**

**The drawing represent LEFT installation.
The RIGHT inst. is mirror-like**

- C** - Attacco acqua calda per rubinetteria 1/2"
- F** - Attacco acqua fredda per rubinetteria 1/2"
- Z** - Area disponibile per attacchi acqua calda e fredda con passaggio tubazioni generatore vapore

 **Si consiglia l'installazione di filtri per evitare l'ingresso di impurità nel corpo rubinetto.**

- C** - Hot water fitting for 1/2" tapware
- F** - Cold water fitting for 1/2" tapware
- Z** - Area available for hot and cold water connections with steam generator pipelines passage

 **We recommend the installation of filters to prevent entry of impurities into the tap body.**

Le misure sono in "cm" **All measurement are in "cm"**

L = 40	T1 = Min 20
N = 214	T2 = Min 220
N1 = Min 30	J = 3 max
S = 10	

!!! IL COSTRUTTORE NON E' RESPONSABILE PER I DANNI DOVUTI AD UNA ERRATA O NON CONFORME INSTALLAZIONE.

IN NO EVENT SHALL THE MANUFACTURER BE LIABLE FOR ANY DAMAGES WHATSOEVER THAT MAY ARISE FROM INAPPROPRIATE AND NON-COMPLIANT INSTALLATION PROCEDURES.

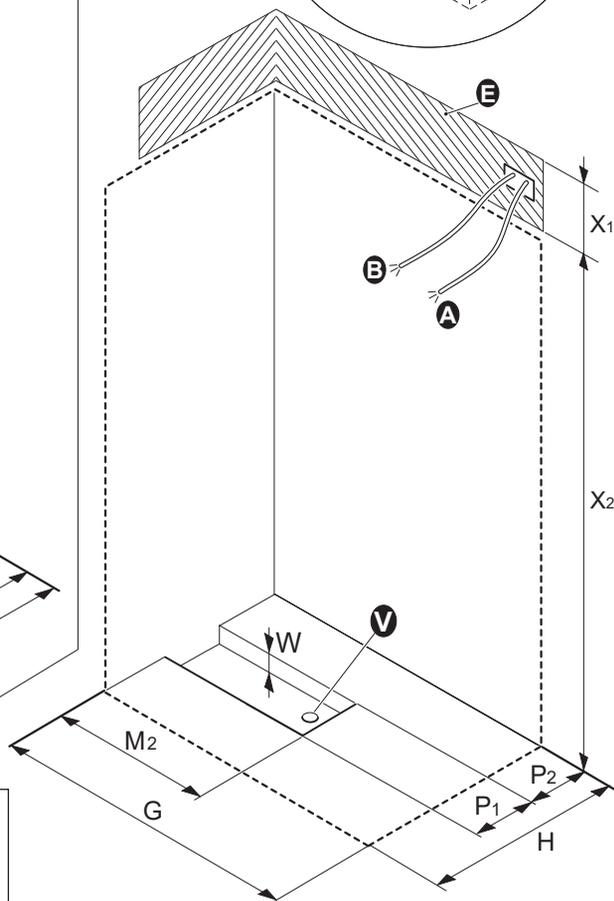
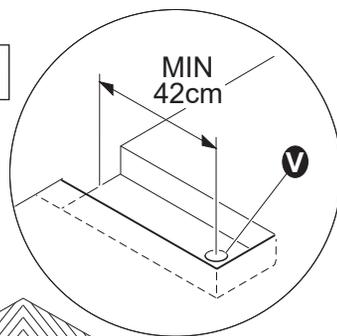
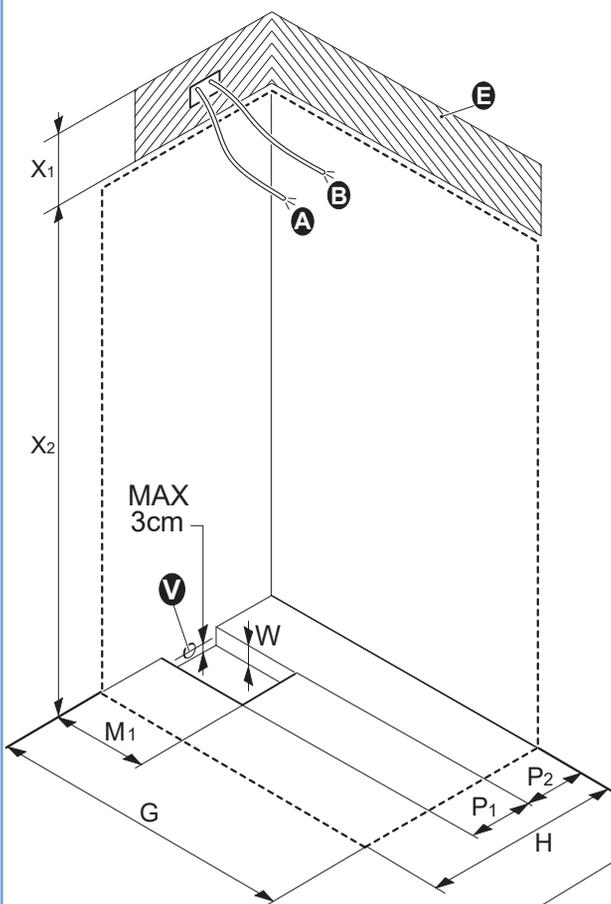
Option 1 - Predispos. colleg. elettrico sopra cabina e scarico acqua
Option 1- Electrical connection over the cabin & water drain preparation

120x80

rettangolare
rectangular

 **Installazione piatto "sopra pavimento".**
Predisporre pozzetto di scarico.
Tray installation "On tiles".
Prepare a drain.

In alternativa
Alternative



 **L'installazione deve avvenire a pavimento e pareti finite.**
Installation should occur once both the floor and walls are completed.

- A** - Uscita cavo alimentaz. mt.2 tipo C16-3x2,5 mm² - Tensione 230V~ CA (max)
- B** - Uscita cavo equipotenziale mt.2
- E** - Area disponibile per uscita cavi alimentazione elettrica
- V** - Scarico ø 40mm

- A** - 2 m. power cable output, C16-3x2,5 mm² type - 230~V AC (max.) voltage
- B** - Equipotential bonding conductor output mt.2
- E** - Area available for electrical power cable exit
- V** - ø 40mm drain fitting

Le misure sono in "cm"	All measurement are in "cm"
G = 120	P2 = 30
H = 80	W = 7
M1 = 30	X1 = Min 20
M2 = 50	X2 = Min 220
P1 = Min 20	

Accertarsi che l'impianto elettrico dello stabile sia conforme alle norme CEI 64.8 e protetto da un interruttore differenziale accertandosi che l'impianto di messa a terra sia efficiente e conforme alle disposizioni CEI. Il collegamento elettrico dell'impianto idromassaggio, va eseguito in modo fisso e permanente e deve essere controllato da un interruttore omni-polare con apertura dei contatti di almeno 3 mm, ed avere un potere di interruzione pari a 16A o 25A (a seconda del tipo di sistema), posto fuori dalle zone 0,1,2,3 e comunque lontano da possibili erogazioni o spruzzi d'acqua. Il cavo di alimentazione alla centralina, deve essere del tipo H05 a tre conduttori di sezione non inferiore a 2,5mm² o 4,0mm² (a seconda del tipo di sistema). Per il passaggio nelle pareti di detto cavo, usare l'apposito tubo corrugato di tipo PT. La responsabilità del Costruttore decade nel caso in cui i componenti elettrici dell'apparecchio, vengano manomessi o sostituiti con ricambi non originali e/o non riconosciuti conformi dal Costruttore.

Make sure the building electrical installation conforms to the IEC 64.8 standard and that it is protected by a magnetic circuit breaker, ascertaining also that the grounding terminal is efficient and fully compliant with IEC provisions. The electrical connection of the bathtub shall be carried out permanently and be monitored by a single-pole switch, whose contacts can open 3mm at least and featuring a cut-out capacity equal to 16A or 25A (based on the system type), located outside areas 0,1, 2 and 3 and at any rate, as far as possible from water supply or jets. The power-cord to the controller must be H05 with a three conductor cross-section is not less than 2,5 mm² or 4,0mm² (based on the system type). To drive the cord through the walls, use the appropriately supplied PT corrugated pipe. This warranty is void if failure has resulted from the electrical components of the appliance being either tampered with or replaced by second-hand spare parts, and/or spare parts whose conformity is not acknowledged by the manufacturer.

!!! IL COSTRUTTORE NON E' RESPONSABILE PER I DANNI DOVUTI AD UNA ERRATA O NON CONFORME INSTALLAZIONE.

IN NO EVENT SHALL THE MANUFACTURER BE LIABLE FOR ANY DAMAGES WHATSOEVER THAT MAY ARISE FROM INAPPROPRIATE AND NON-COMPLIANT INSTALLATION PROCEDURES.

I dati e le caratteristiche indicate non impegnano la SFA S.p.A., che si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o sostituzione. Neither the information nor the characteristics reported are binding for SFA S.p.A. which reserves the right to make any improvements, as deemed necessary, without notice or with no liability to replacement.

Option 2 - Predispos. colleg. elettrico locale adiacente e scarico acqua
Option 2 - Electrical connection adjacent room & water drain preparation

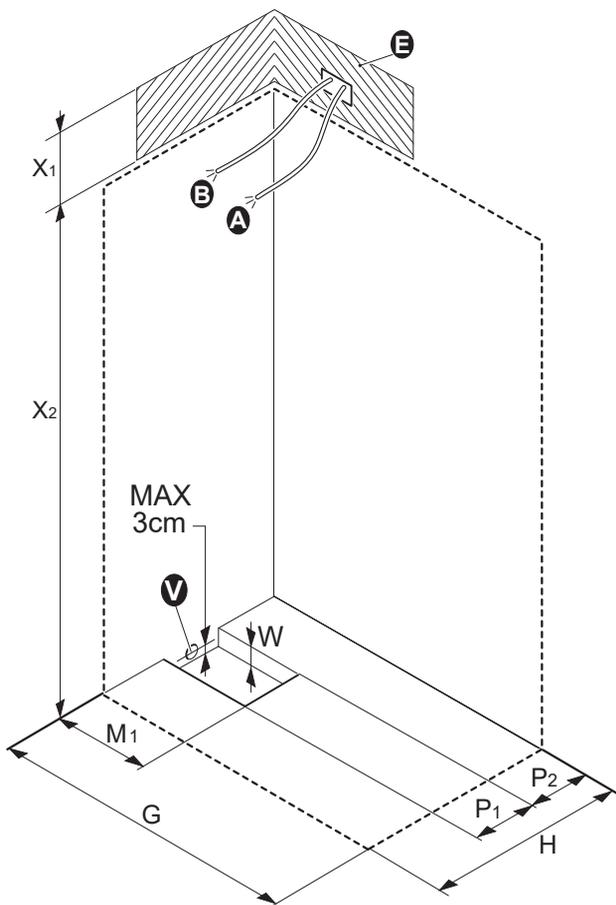
120x80

rettangolare
rectangular



**Installazione piatto "sopra pavimento".
 Predisporre pozzetto di scarico.**

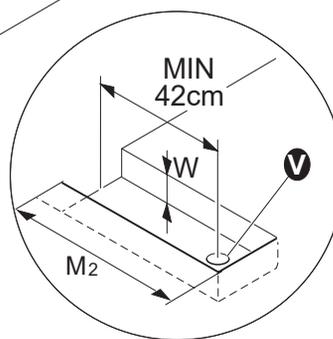
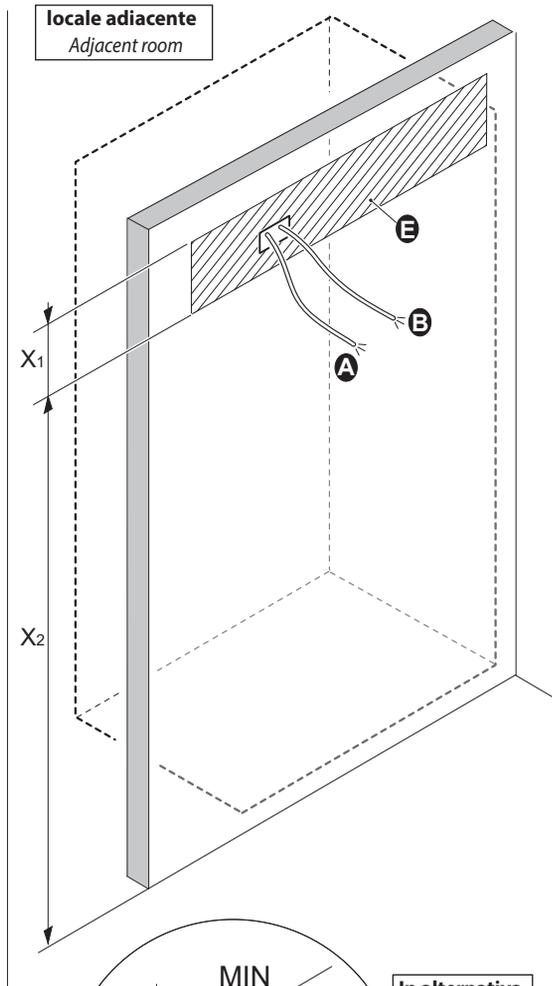
*Tray installation "On tiles".
 Prepare a drain.*



L'installazione deve avvenire a pavimento e pareti finite.

Installation should occur once both the floor and walls are completed.

locale adiacente
Adjacent room



In alternativa
Alternative

- A** - Uscita cavo alimentaz. mt.2 tipo C16-3x2,5 mm² - Tensione 230V~ CA (max)
- B** - Uscita cavo equipotenziale mt.2
- E** - Area disponibile per uscita cavi alimentazione elettrica
- V** - Scarico ø 40mm

- A** - 2 m. power cable output, C16-3x2,5 mm² type - 230~V AC (max.) voltage
- B** - Equipotential bonding conductor output mt.2
- E** - Area available for electrical power cable exit
- V** - ø 40mm drain fitting

Le misure sono in "cm"		All measurement are in "cm"	
G =	120	P2 =	30
H =	80	W =	7
M1 =	30	X1 =	Min 20
M2 =	50	X2 =	Min 220
P1 =	Min 20		

I dati e le caratteristiche indicate non impegnano la SFA S.p.A., che si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o sostituzione. Neither the information nor the characteristics reported are binding for SFA S.p.A. which reserves the right to make any improvements, as deemed necessary, without notice or with no liability to replacement.

Accertarsi che l'impianto elettrico dello stabile sia conforme alle norme CEI 64.8 e protetto da un interruttore differenziale accertandosi che l'impianto di messa a terra sia efficiente e conforme alle disposizioni CEI. Il collegamento elettrico dell'impianto idromassaggio, va eseguito in modo fisso e permanente e deve essere controllato da un interruttore omnipolare con apertura dei contatti di almeno 3 mm, ed avere un potere di interruzione pari a 16A o 25A (a seconda del tipo di sistema), posto fuori dalle zone 0,1,2,3 e comunque lontano da possibili erogazioni o spruzzi d'acqua. Il cavo di alimentazione alla centralina, deve essere del tipo H05 a tre conduttori di sezione non inferiore a 2,5mm² o 4,0mm² (a seconda del tipo di sistema). Per il passaggio nelle pareti di detto cavo, usare l'apposito tubo corrugato di tipo PT. La responsabilità del Costruttore decade nel caso in cui i componenti elettrici dell'apparecchio, vengano manomessi o sostituiti con ricambi non originali e/o non riconosciuti conformi dal Costruttore.

Make sure the building electrical installation conforms to the IEC 64.8 standard and that it is protected by a magnetic circuit breaker, ascertaining also that the grounding terminal is efficient and fully compliant with IEC provisions. The electrical connection of the bathtub shall be carried out permanently and be monitored by a single-pole switch, whose contacts can open 3mm at least and featuring a cut-out capacity equal to 16A or 25A (based on the system type), located outside areas 0, 1, 2 and 3 and at any rate, as far as possible from water supply or jets. The power-cord to the controller must be H05 with a three conductor cross-section is not less than 2,5 mm² or 4,0mm² (based on the system type). To drive the cord through the walls, use the appropriately supplied PT corrugated pipe. This warranty is void if failure has resulted from the electrical components of the appliance being either tampered with or replaced by second-hand spare parts, and/or spare parts whose conformity is not acknowledged by the manufacturer.

!!! IL COSTRUTTORE NON E' RESPONSABILE PER I DANNI DOVUTI AD UNA ERRATA O NON CONFORME INSTALLAZIONE.

IN NO EVENT SHALL THE MANUFACTURER BE LIABLE FOR ANY DAMAGES WHATSOEVER THAT MAY ARISE FROM INAPPROPRIATE AND NON-COMPLIANT INSTALLATION PROCEDURES.

CABINA MULTIFUNZIONE
 MULTIFUNCTION CABIN

rettangolare
 rectangular



L'immagine rappresenta l'installazione SINISTRA.
 "CABINA DOCCIA REVERSIBILE".
 Picture represents left installation.
 "REVERSIBLE MULTIFUNCTION SHOWER"



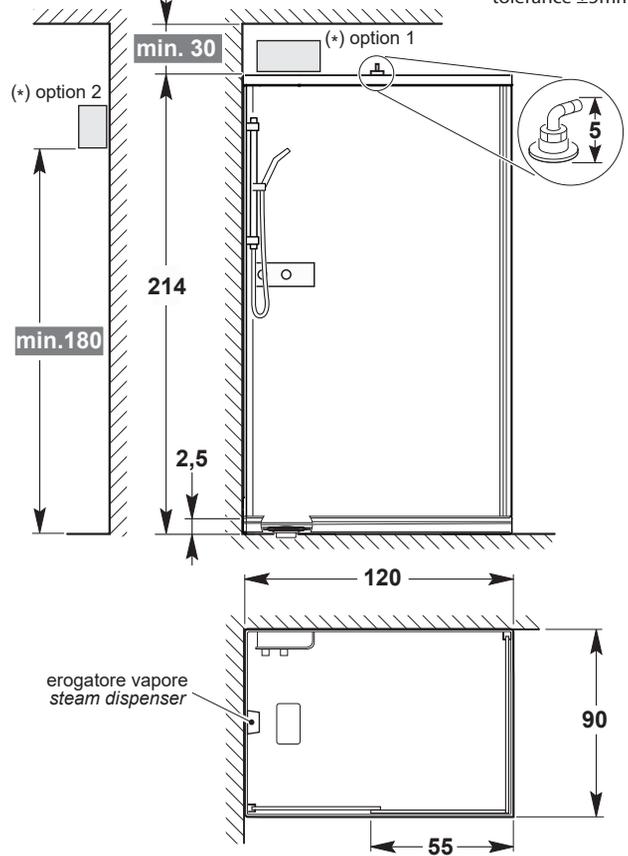
Vapor
 Chromotherapy

K1000

120x90

*generatore di vapore
 *steam generator

Dimensioni "cm"
 tolleranza ±5mm
 Dimensions "cm"
 tolerance ±5mm



Dati tecnici

Technical data

K1000
 rettangolare
 rectangular

Tensione	Voltage	V~	230~	
Frequenza	Frequency	Hz	50	
Potenza assorbita totale	Total power absorption	W	3000	
Corrente massima	Max current	A	12	
Allaccio acqua fred. e calda ⁽¹⁾	Cold and hot water fittings ⁽¹⁾		1/2"	
Scarico	Waste trap	ø mm	40	
Cavo alimentazione	Power cable	mt	2	
Cavo equipotenziale	Equipotent. cable	mt	2	
Pressione di rete ⁽²⁾	Operatin pressure ⁽²⁾	atm	1÷5	
Portata acqua	Water delivery	l/min	8÷13	
Pressione dinamica	Dynamic pressure	bar	2	
Peso netto ^(±5 kg)	Net weighth ^(±5 kg)	kg	110	
Temperatura acqua fredda	Cold water temperature	°C	5÷25	
Temperatura acqua calda ⁽³⁾	Hotd water temperature ⁽³⁾	°C	50÷80	

⁽¹⁾ Prevedere due tubi flessibili

⁽²⁾ Per pressioni superiori a 5 bar installare un riduttore di pressione a monte della tubatura.

⁽³⁾ Per garantire il corretto funzionamento la temperatura dell'acqua deve essere di 50°C

⁽¹⁾ To foresee two flexible pipes.

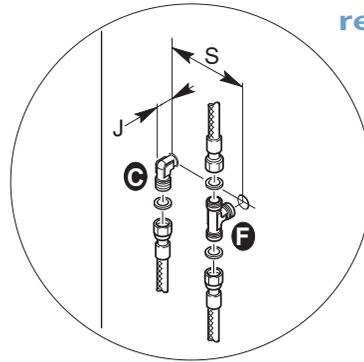
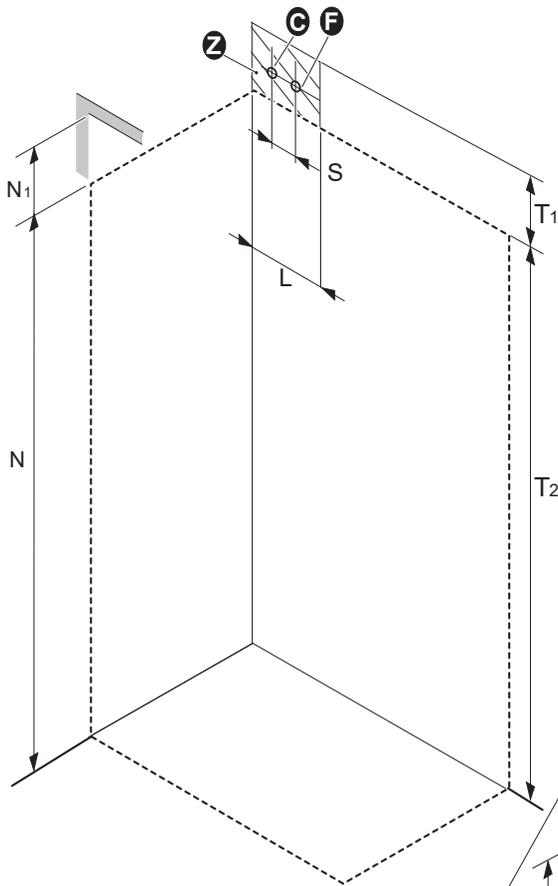
⁽²⁾ If the water pressure exceeds 5 bars, a pressure reducer should be fitted upstream from the feed pipe.

⁽³⁾ To ensure proper operation, minimum water temperature should be set to 50°C.

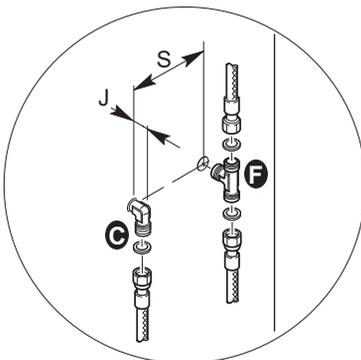
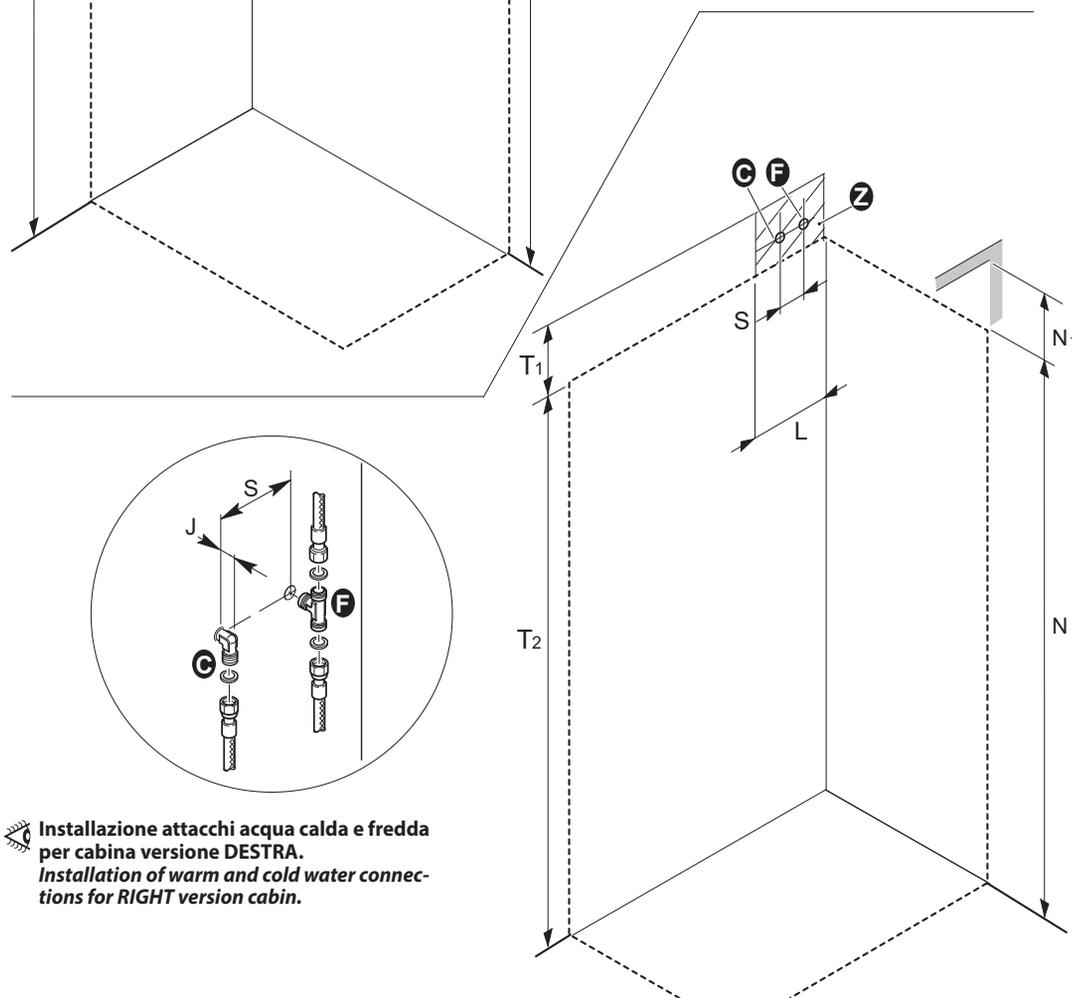
Option 1 - Predisposizione attacchi acqua sopra cabina
Option 1 - Water connections preparation over the cabin

120x90

rettangolare
rectangular



Installazione attacchi acqua calda e fredda per cabina versione SINISTRA.
Installation of warm and cold water connections for LEFT version cabin.



Installazione attacchi acqua calda e fredda per cabina versione DESTRA.
Installation of warm and cold water connections for RIGHT version cabin.

Il disegno rappresenta una installazione SX. La DX è speculare.

The drawing represent LEFT installation. The RIGHT inst. is mirror-like

- C**- Attacco acqua calda per rubinetteria 1/2"
- F**- Attacco acqua fredda per rubinetteria 1/2"
- Z**- Area disponibile per attacchi acqua calda e fredda

Si consiglia l'installazione di filtri per evitare l'ingresso di impurità nel corpo rubinetto.

- C**- Hot water fitting for 1/2" tapware
- F**- Cold water fitting for 1/2" tapware
- Z**- Area available for hot and cold water connections

We recommend the installation of filters to prevent entry of impurities into the tap body.

Le misure sono in "cm"	All measurement are in "cm"
L = 20	T1 = Min 20
N = 214	T2 = Min 220
N1 = Min 30	J = 3 max
S = 10	

!!! IL COSTRUTTORE NON E' RESPONSABILE PER I DANNI DOVUTI AD UNA ERRATA O NON CONFORME INSTALLAZIONE.

IN NO EVENT SHALL THE MANUFACTURER BE LIABLE FOR ANY DAMAGES WHATSOEVER THAT MAY ARISE FROM INAPPROPRIATE AND NON-COMPLIANT INSTALLATION PROCEDURES.

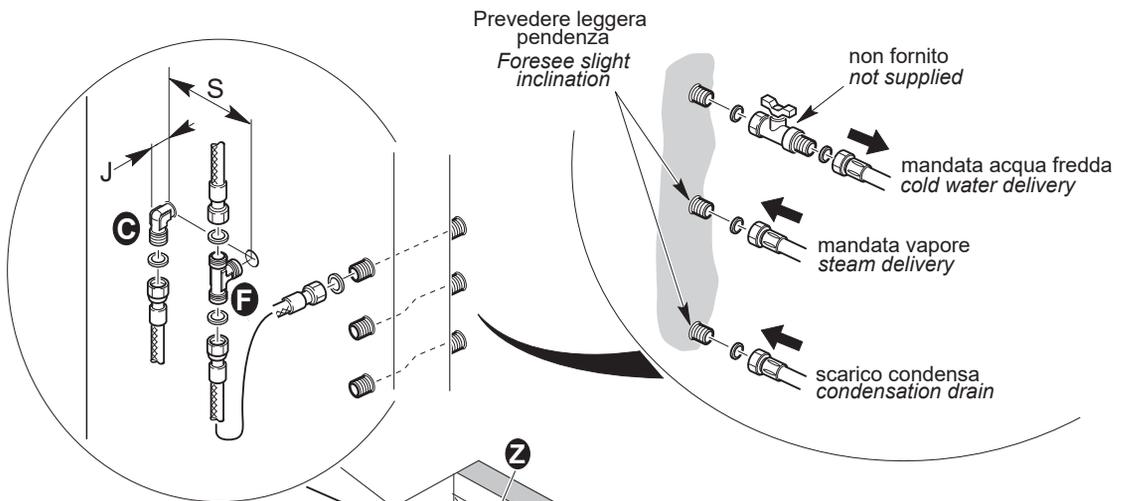
I dati e le caratteristiche indicate non impegnano la SFA S.p.A., che si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o sostituzione. Neither the information nor the characteristics reported are binding for SFA S.p.A. which reserves the right to make any improvements, as deemed necessary, without notice or with no liability to replacement.

Option 2 - Predisposizione attacchi acqua locale adiacente Option 2 - Water connections preparation in adjacent room

120x90

rettangolare
rectangular

 **Installazione attacchi acqua calda e fredda per cabina versione SINISTRA.**
Installation of warm and cold water connections for LEFT version cabin.



I dati e le caratteristiche indicate non impegnano la SFA S.p.A., che si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o sostituzione. Neither the information nor the characteristics reported are binding for SFA S.p.A. which reserves the right to make any improvements, as deemed necessary, without notice or with no liability to replacement.

**Il disegno rappresenta una installazione SX.
La DX è speculare.**

**The drawing represent LEFT installation.
The RIGHT inst. is mirror-like**

- C** - Attacco acqua calda per rubinetteria 1/2"
- F** - Attacco acqua fredda per rubinetteria 1/2"
- Z** - Area disponibile per attacchi acqua calda e fredda con passaggio tubazioni generatore vapore

 **Si consiglia l'installazione di filtri per evitare l'ingresso di impurità nel corpo rubinetto.**

- C** - Hot water fitting for 1/2" tapware
- F** - Cold water fitting for 1/2" tapware
- Z** - Area available for hot and cold water connections with steam generator pipelines passage

 **We recommend the installation of filters to prevent entry of impurities into the tap body.**

Le misure sono in "cm" **All measurement are in "cm"**

L = 40	T1 = Min 20
N = 214	T2 = Min 220
N1 = Min 30	J = 3 max
S = 10	

!!! IL COSTRUTTORE NON E' RESPONSABILE PER I DANNI DOVUTI AD UNA ERRATA O NON CONFORME INSTALLAZIONE.

IN NO EVENT SHALL THE MANUFACTURER BE LIABLE FOR ANY DAMAGES WHATSOEVER THAT MAY ARISE FROM INAPPROPRIATE AND NON-COMPLIANT INSTALLATION PROCEDURES.

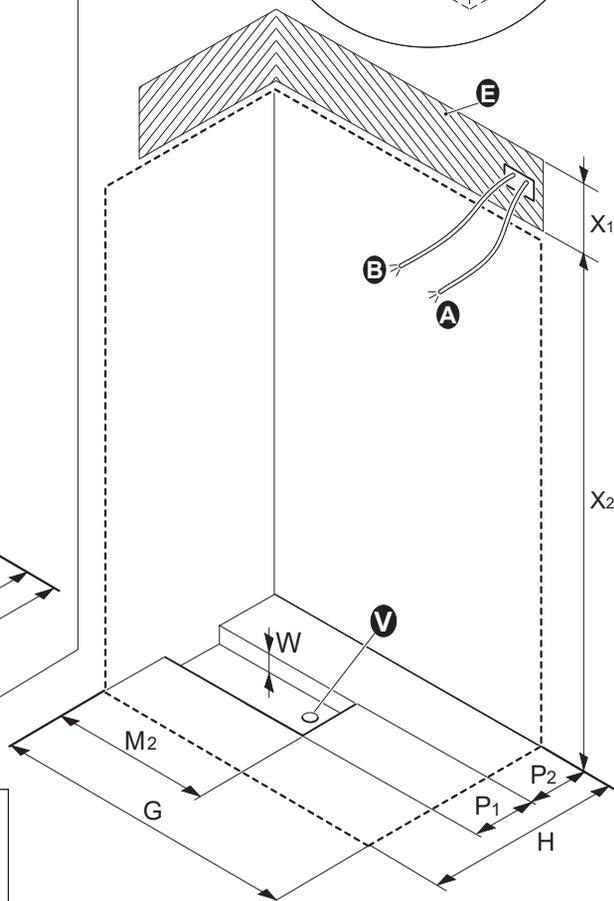
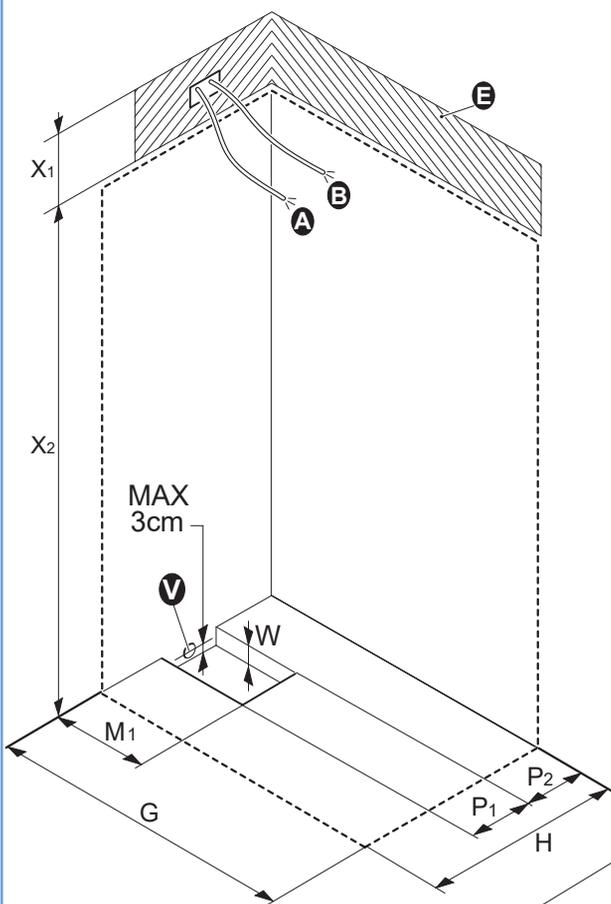
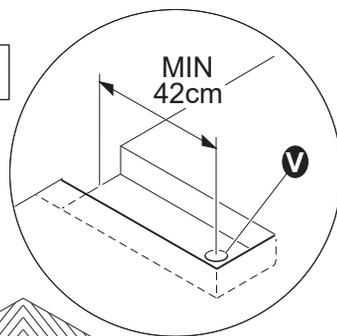
Option 1 - Predispos. colleg. elettrico sopra cabina e scarico acqua
Option 1- Electrical connection over the cabin & water drain preparation

120x90

rettangolare
rectangular

 **Installazione piatto "sopra pavimento".**
Predisporre pozzetto di scarico.
Tray installation "On tiles".
Prepare a drain.

In alternativa
Alternative



 **L'installazione deve avvenire a pavimento e pareti finite.**
Installation should occur once both the floor and walls are completed.

- A** - Uscita cavo alimentaz. mt.2 tipo C16-3x2,5 mm² - Tensione 230V~ CA (max)
- B** - Uscita cavo equipotenziale mt.2
- E** - Area disponibile per uscita cavi alimentazione elettrica
- V** - Scarico ø 40mm

- A** - 2 m. power cable output, C16-3x2,5 mm² type - 230~V AC (max.) voltage
- B** - Equipotential bonding conductor output mt.2
- E** - Area available for electrical power cable exit
- V** - ø 40mm drain fitting

Le misure sono in "cm"	All measurement are in "cm"
G = 120	P2 = 35
H = 90	W = 7
M1 = 30	X1 = Min 20
M2 = 50	X2 = Min 220
P1 = Min 20	

Accertarsi che l'impianto elettrico dello stabile sia conforme alle norme CEI 64.8 e protetto da un interruttore differenziale accertandosi che l'impianto di messa a terra sia efficiente e conforme alle disposizioni CEI. Il collegamento elettrico dell'impianto idromassaggio, va eseguito in modo fisso e permanente e deve essere controllato da un interruttore omni-polare con apertura dei contatti di almeno 3 mm, ed avere un potere di interruzione pari a 16A o 25A (a seconda del tipo di sistema), posto fuori dalle zone 0,1,2,3 e comunque lontano da possibili erogazioni o spruzzi d'acqua. Il cavo di alimentazione alla centralina, deve essere del tipo H05 a tre conduttori di sezione non inferiore a 2,5mm² o 4,0mm² (a seconda del tipo di sistema). Per il passaggio nelle pareti di detto cavo, usare l'apposito tubo corrugato di tipo PT. La responsabilità del Costruttore decade nel caso in cui i componenti elettrici dell'apparecchio, vengano manomessi o sostituiti con ricambi non originali e/o non riconosciuti conformi dal Costruttore.

Make sure the building electrical installation conforms to the IEC 64.8 standard and that it is protected by a magnetic circuit breaker, ascertaining also that the grounding terminal is efficient and fully compliant with IEC provisions. The electrical connection of the bathtub shall be carried out permanently and be monitored by a single-pole switch, whose contacts can open 3mm at least and featuring a cut-out capacity equal to 16A or 25A (based on the system type), located outside areas 0,1, 2 and 3 and at any rate, as far as possible from water supply or jets. The power-cord to the controller must be H05 with a three conductor cross-section is not less than 2,5 mm² or 4,0mm² (based on the system type). To drive the cord through the walls, use the appropriately supplied PT corrugated pipe. This warranty is void if failure has resulted from the electrical components of the appliance being either tampered with or replaced by second-hand spare parts, and/or spare parts whose conformity is not acknowledged by the manufacturer.

!!! IL COSTRUTTORE NON E' RESPONSABILE PER I DANNI DOVUTI AD UNA ERRATA O NON CONFORME INSTALLAZIONE.

IN NO EVENT SHALL THE MANUFACTURER BE LIABLE FOR ANY DAMAGES WHATSOEVER THAT MAY ARISE FROM INAPPROPRIATE AND NON-COMPLIANT INSTALLATION PROCEDURES.

I dati e le caratteristiche indicate non impegnano la SFA S.p.A., che si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o sostituzione. Neither the information nor the characteristics reported are binding for SFA S.p.A., which reserves the right to make any improvements, as deemed necessary, without notice or with no liability to replacement.

Option 2 - Predispos. colleg. elettrico locale adiacente e scarico acqua
Option 2 - Electrical connection adjacent room & water drain preparation

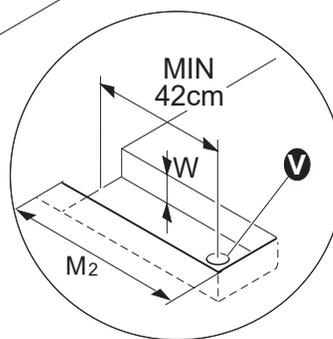
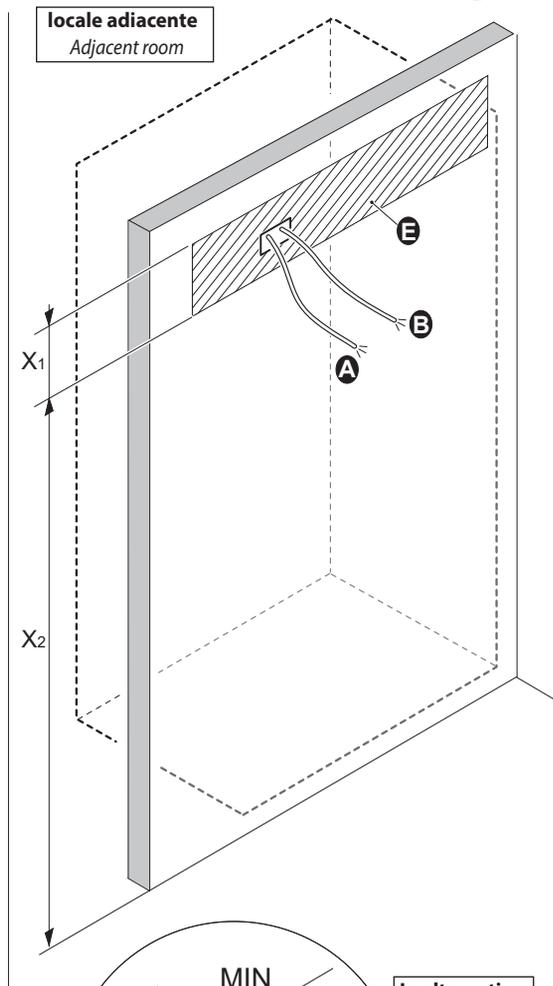
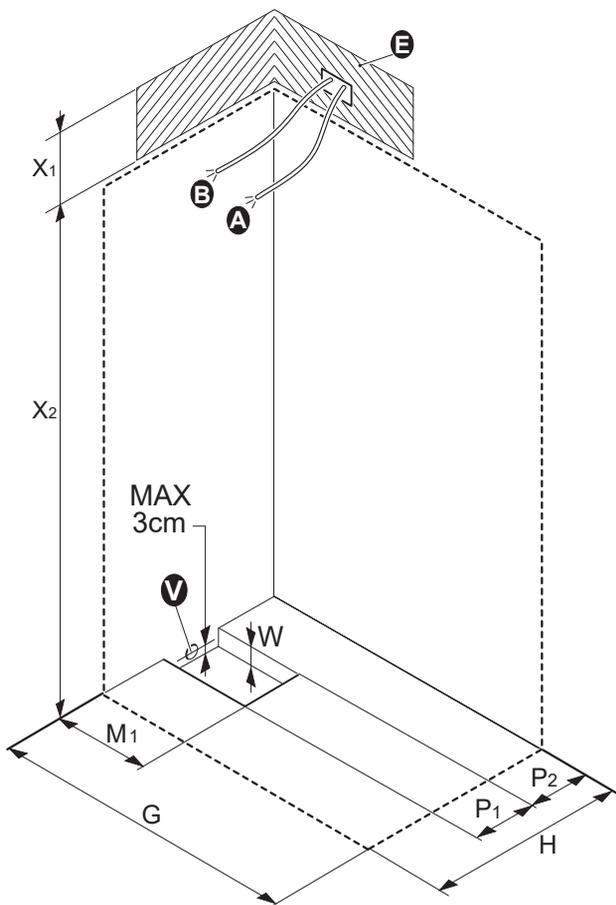
120x90

rettangolare
rectangular



**Installazione piatto "sopra pavimento".
 Predisporre pozzetto di scarico.**

*Tray installation "On tiles".
 Prepare a drain.*



In alternativa
Alternative



L'installazione deve avvenire a pavimento e pareti finite.

Installation should occur once both the floor and walls are completed.

- A** - Uscita cavo alimentaz. mt.2 tipo C16-3x2,5 mm² - Tensione 230V~ CA (max)
- B** - Uscita cavo equipotenziale mt.2
- E** - Area disponibile per uscita cavi alimentazione elettrica
- V** - Scarico ø 40mm

- A** - 2 m. power cable output, C16-3x2,5 mm² type - 230~V AC (max.) voltage
- B** - Equipotential bonding conductor output mt.2
- E** - Area available for electrical power cable exit
- V** - ø 40mm drain fitting

Le misure sono in "cm"		All measurement are in "cm"	
G =	120	P2 =	35
H =	90	W =	7
M1 =	30	X1 =	Min 20
M2 =	50	X2 =	Min 220
P1 =	Min 20		

I dati e le caratteristiche indicate non impegnano la SFA S.p.A., che si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o sostituzione. Neither the information nor the characteristics reported are binding for SFA S.p.A. which reserves the right to make any improvements, as deemed necessary, without notice or with no liability to replacement.

Accertarsi che l'impianto elettrico dello stabile sia conforme alle norme CEI 64.8 e protetto da un interruttore differenziale accertandosi che l'impianto di messa a terra sia efficiente e conforme alle disposizioni CEI. Il collegamento elettrico dell'impianto idromassaggio, va eseguito in modo fisso e permanente e deve essere controllato da un interruttore omni-polare con apertura dei contatti di almeno 3 mm, ed avere un potere di interruzione pari a 16A o 25A (a seconda del tipo di sistema), posto fuori dalle zone 0,1,2,3 e comunque lontano da possibili erogazioni o spruzzi d'acqua. Il cavo di alimentazione alla centralina, deve essere del tipo H05 a tre conduttori di sezione non inferiore a 2,5mm² o 4,0mm² (a seconda del tipo di sistema). Per il passaggio nelle pareti di detto cavo, usare l'apposito tubo corrugato di tipo PT. La responsabilità del Costruttore decade nel caso in cui i componenti elettrici dell'apparecchio, vengano manomessi o sostituiti con ricambi non originali e/o non riconosciuti conformi dal Costruttore.

Make sure the building electrical installation conforms to the IEC 64.8 standard and that it is protected by a magnetic circuit breaker, ascertaining also that the grounding terminal is efficient and fully compliant with IEC provisions. The electrical connection of the bathtub shall be carried out permanently and be monitored by a single-pole switch, whose contacts can open 3mm at least and featuring a cut-out capacity equal to 16A or 25A (based on the system type), located outside areas 0, 1, 2 and 3 and at any rate, as far as possible from water supply or jets. The power-cord to the controller must be H05 with a three conductor cross-section is not less than 2,5 mm² or 4,0mm² (based on the system type). To drive the cord through the walls, use the appropriately supplied PT corrugated pipe. This warranty is void if failure has resulted from the electrical components of the appliance being either tampered with or replaced by second-hand spare parts, and/or spare parts whose conformity is not acknowledged by the manufacturer.

!!! IL COSTRUTTORE NON E' RESPONSABILE PER I DANNI DOVUTI AD UNA ERRATA O NON CONFORME INSTALLAZIONE.

IN NO EVENT SHALL THE MANUFACTURER BE LIABLE FOR ANY DAMAGES WHATSOEVER THAT MAY ARISE FROM INAPPROPRIATE AND NON-COMPLIANT INSTALLATION PROCEDURES.

CABINA MULTIFUNZIONE
 MULTIFUNCTION CABIN

rettangolare
 rectangular



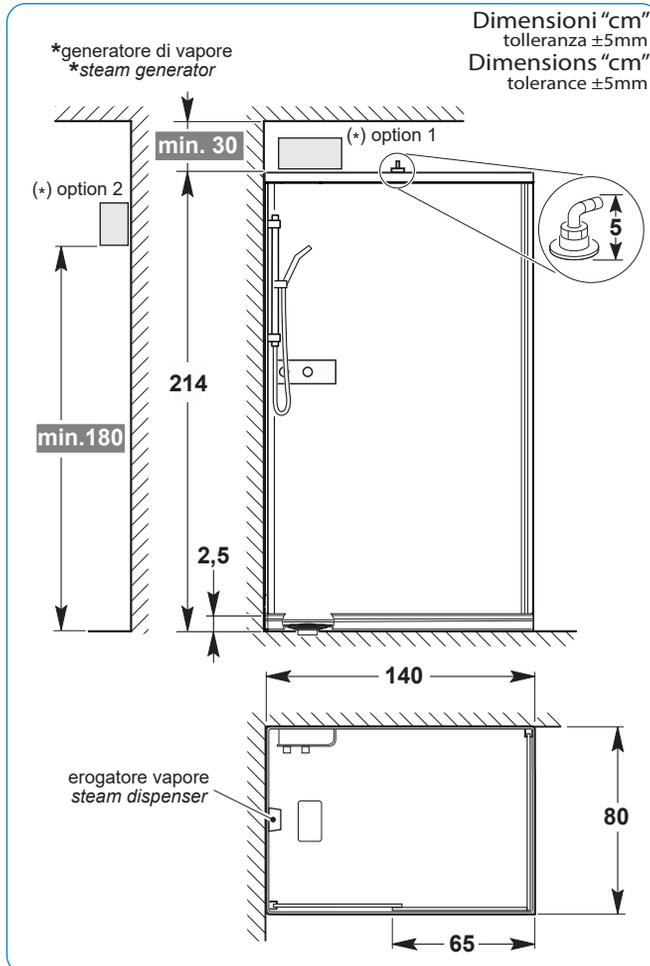
L'immagine rappresenta l'installazione SINISTRA.
 "CABINA DOCCIA REVERSIBILE".
 Picture represents left installation.
 "REVERSIBLE MULTIFUNCTION SHOWER"



Vapor
 Chromotherapy

K1000

140x80



Dati tecnici	Technical data		K1000 rettangolare rectangular	
Tensione	Voltage	V~	230~	
Frequenza	Frequency	Hz	50	
Potenza assorbita totale	Total power absorption	W	3000	
Corrente massima	Max current	A	12	
Allaccio acqua fred. e calda ⁽¹⁾	Cold and hot water fittings ⁽¹⁾		1/2"	
Scarico	Waste trap	ø mm	40	
Cavo alimentazione	Power cable	mt	2	
Cavo equipotenziale	Equipotent. cable	mt	2	
Pressione di rete ⁽²⁾	Operatin pressure ⁽²⁾	atm	1÷5	
Portata acqua	Water delivery	l/min	8÷13	
Pressione dinamica	Dynamic pressure	bar	2	
Peso netto ^(±5 kg)	Net weighth ^(±5 kg)	kg	115	
Temperatura acqua fredda	Cold water temperature	°C	5÷25	
Temperatura acqua calda ⁽³⁾	Hotd water temperature ⁽³⁾	°C	50÷80	

⁽¹⁾ Prevedere due tubi flessibili

⁽²⁾ Per pressioni superiori a 5 bar installare un riduttore di pressione a monte della tubatura.

⁽³⁾ Per garantire il corretto funzionamento la temperatura dell'acqua deve essere di 50°C

⁽¹⁾ To foresse two flexible pipes.

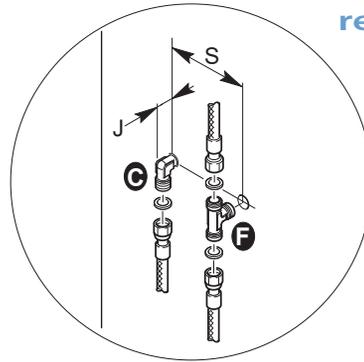
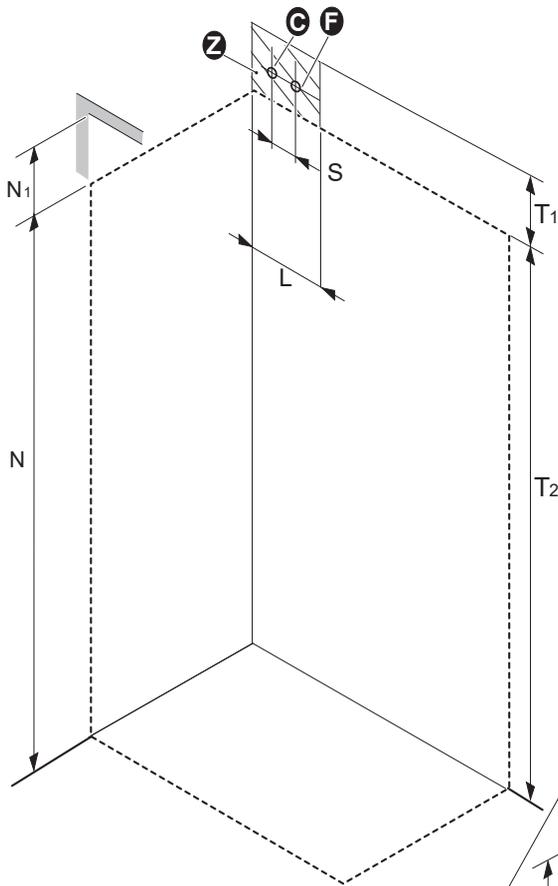
⁽²⁾ If the water pressure exceeds 5 bars, a pressure reducer should be fitted upstream from the feed pipe.

⁽³⁾ To ensure proper operation, minimum water temperature shouldbe set to 50°C.

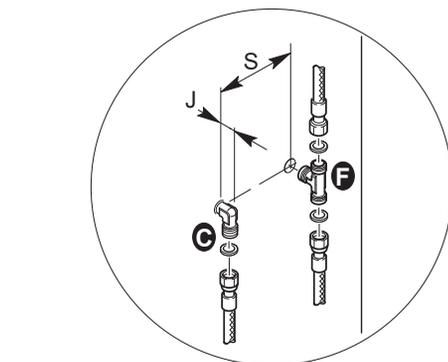
Option 1 - Predisposizione attacchi acqua sopra cabina
Option 1 - Water connections preparation over the cabin

140x80

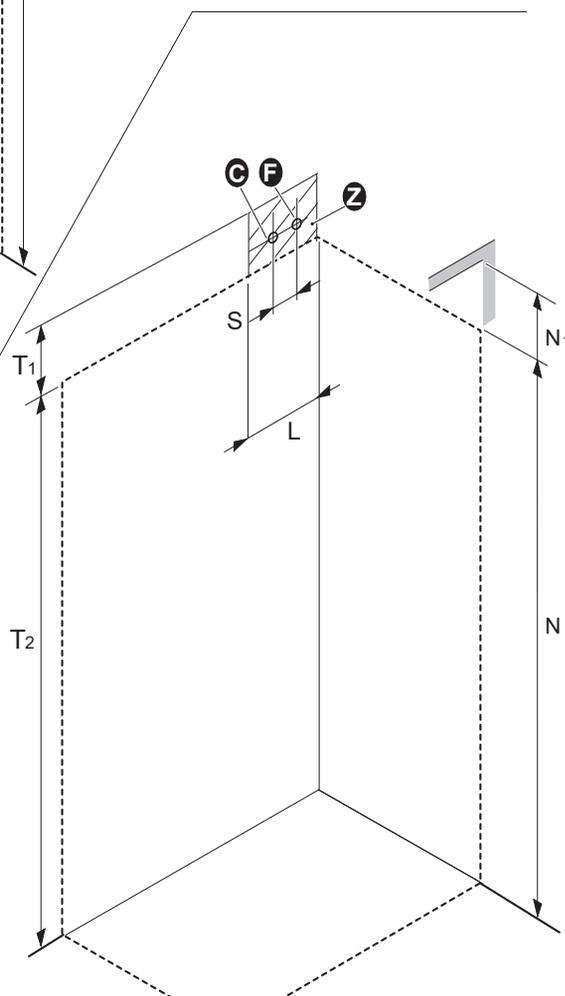
rettangolare
rectangular



Installazione attacchi acqua calda e fredda per cabina versione SINISTRA.
Installation of warm and cold water connections for LEFT version cabin.



Installazione attacchi acqua calda e fredda per cabina versione DESTRA.
Installation of warm and cold water connections for RIGHT version cabin.



Il disegno rappresenta una installazione SX.
La DX è speculare.

The drawing represent LEFT installation.
The RIGHT inst. is mirror-like

- C** - Attacco acqua calda per rubinetteria 1/2"
- F** - Attacco acqua fredda per rubinetteria 1/2"
- Z** - Area disponibile per attacchi acqua calda e fredda

Si consiglia l'installazione di filtri per evitare l'ingresso di impurità nel corpo rubinetto.

- C** - Hot water fitting for 1/2" tapware
- F** - Cold water fitting for 1/2" tapware
- Z** - Area available for hot and cold water connections

We recommend the installation of filters to prevent entry of impurities into the tap body.

Le misure sono in "cm"	All measurement are in "cm"
L = 20	T1 = Min 20
N = 214	T2 = Min 220
N1 = Min 30	J = 3 max
S = 10	

!!! IL COSTRUTTORE NON E' RESPONSABILE PER I DANNI DOVUTI AD UNA ERRATA O NON CONFORME INSTALLAZIONE.

IN NO EVENT SHALL THE MANUFACTURER BE LIABLE FOR ANY DAMAGES WHATSOEVER THAT MAY ARISE FROM INAPPROPRIATE AND NON-COMPLIANT INSTALLATION PROCEDURES.

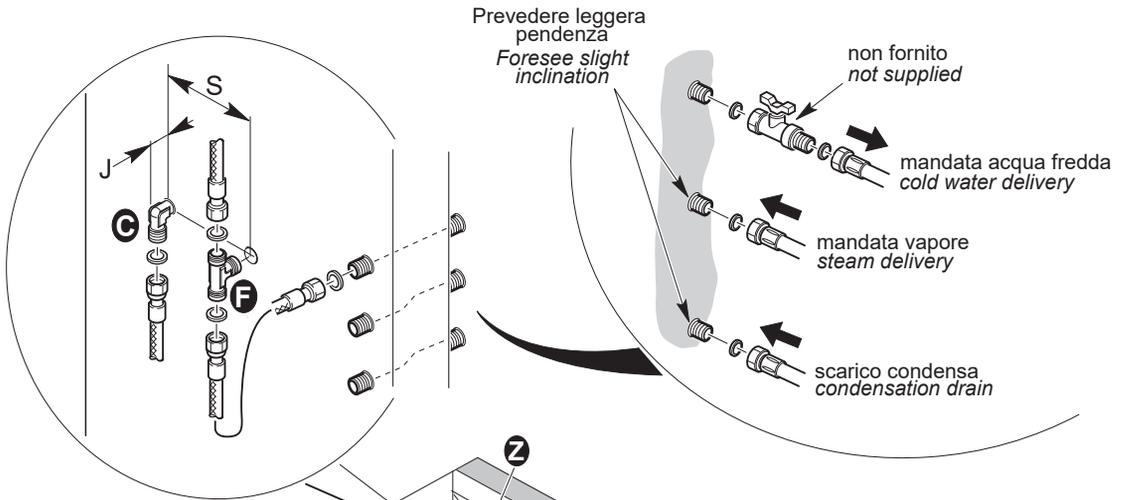
I dati e le caratteristiche indicate non impegnano la SFA S.p.A., che si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o sostituzione. Neither the information nor the characteristics reported are binding for SFA S.p.A. which reserves the right to make any improvements, as deemed necessary, without notice or with no liability to replacement.

Option 2 - Predisposizione attacchi acqua locale adiacente
Option 2 - Water connections preparation in adjacent room

140x80

rettangolare
rectangular

 **Installazione attacchi acqua calda e fredda per cabina versione SINISTRA.**
Installation of warm and cold water connections for LEFT version cabin.



I dati e le caratteristiche indicate non impegnano la SFA S.p.A., che si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o sostituzione. Neither the information nor the characteristics reported are binding for SFA S.p.A. which reserves the right to make any improvements, as deemed necessary, without notice or with no liability to replacement.

Il disegno rappresenta una installazione SX. La DX è speculare.

The drawing represent LEFT installation. The RIGHT inst. is mirror-like

- C** - Attacco acqua calda per rubinetteria 1/2"
- F** - Attacco acqua fredda per rubinetteria 1/2"
- Z** - Area disponibile per attacchi acqua calda e fredda con passaggio tubazioni generatore vapore

- C** - Hot water fitting for 1/2" tapware
- F** - Cold water fitting for 1/2" tapware
- Z** - Area available for hot and cold water connections with steam generator pipelines passage

 **Si consiglia l'installazione di filtri per evitare l'ingresso di impurità nel corpo rubinetto.**

 **We recommend the installation of filters to prevent entry of impurities into the tap body.**

Le misure sono in "cm"		All measurement are in "cm"	
L	= 40	T1	= Min 20
N	= 214	T2	= Min 220
N1	= Min 30	J	= 3 max
S	= 10		

!!! IL COSTRUTTORE NON E' RESPONSABILE PER I DANNI DOVUTI AD UNA ERRATA O NON CONFORME INSTALLAZIONE.

IN NO EVENT SHALL THE MANUFACTURER BE LIABLE FOR ANY DAMAGES WHATSOEVER THAT MAY ARISE FROM INAPPROPRIATE AND NON-COMPLIANT INSTALLATION PROCEDURES.

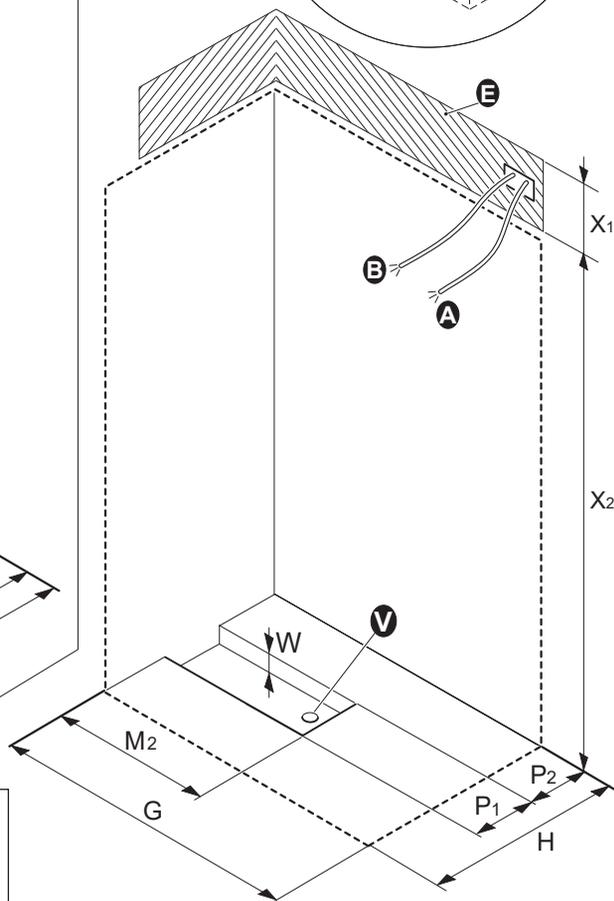
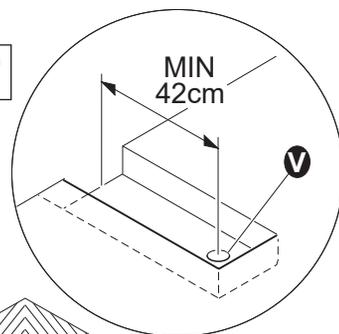
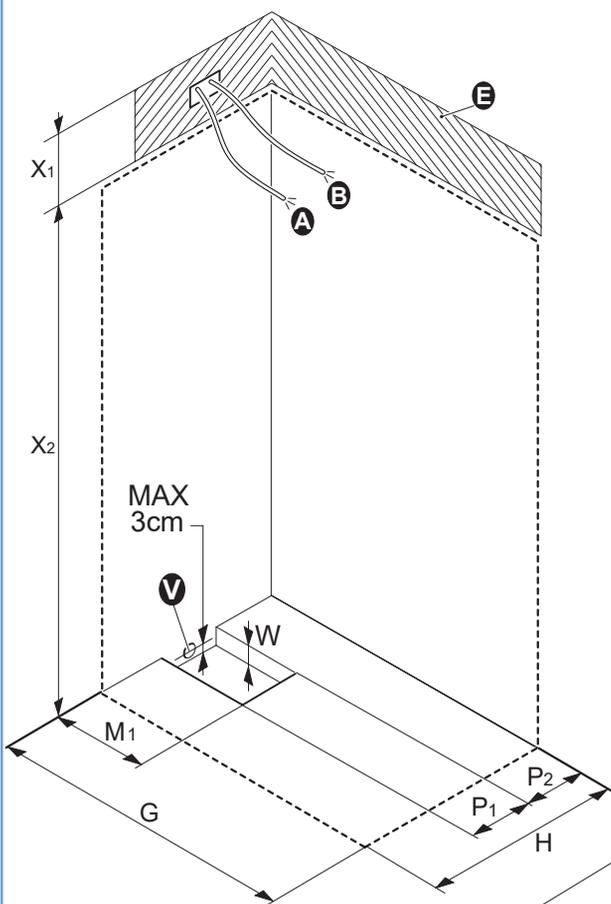
Option 1 - Predispos. colleg. elettrico sopra cabina e scarico acqua
Option 1- Electrical connection over the cabin & water drain preparation

140x80

rettangolare
rectangular

 **Installazione piatto "sopra pavimento".**
Predisporre pozzetto di scarico.
Tray installation "On tiles".
Prepare a drain.

In alternativa
Alternative



 **L'installazione deve avvenire a pavimento e pareti finite.**
Installation should occur once both the floor and walls are completed.

- A** - Uscita cavo alimentaz. mt.2 tipo C16-3x2,5 mm² - Tensione 230V~ CA (max)
- B** - Uscita cavo equipotenziale mt.2
- E** - Area disponibile per uscita cavi alimentazione elettrica
- V** - Scarico ø 40mm

- A** - 2 m. power cable output, C16-3x2,5 mm² type - 230~V AC (max.) voltage
- B** - Equipotential bonding conductor output mt.2
- E** - Area available for electrical power cable exit
- V** - ø 40mm drain fitting

Le misure sono in "cm"	All measurement are in "cm"
G = 140	P2 = 30
H = 80	W = 7
M1 = 30	X1 = Min 20
M2 = 50	X2 = Min 220
P1 = Min 20	

Accertarsi che l'impianto elettrico dello stabile sia conforme alle norme CEI 64.8 e protetto da un interruttore differenziale accertandosi che l'impianto di messa a terra sia efficiente e conforme alle disposizioni CEI. Il collegamento elettrico dell'impianto idromassaggio, va eseguito in modo fisso e permanente e deve essere controllato da un interruttore omni-polare con apertura dei contatti di almeno 3 mm, ed avere un potere di interruzione pari a 16A o 25A (a seconda del tipo di sistema), posto fuori dalle zone 0,1,2,3 e comunque lontano da possibili erogazioni o spruzzi d'acqua. Il cavo di alimentazione alla centralina, deve essere del tipo H05 a tre conduttori di sezione non inferiore a 2,5mm² o 4,0mm² (a seconda del tipo di sistema). Per il passaggio nelle pareti di detto cavo, usare l'apposito tubo corrugato di tipo PT. La responsabilità del Costruttore decade nel caso in cui i componenti elettrici dell'apparecchio, vengano manomessi o sostituiti con ricambi non originali e/o non riconosciuti conformi dal Costruttore.

Make sure the building electrical installation conforms to the IEC 64.8 standard and that it is protected by a magnetic circuit breaker, ascertaining also that the grounding terminal is efficient and fully compliant with IEC provisions. The electrical connection of the bathtub shall be carried out permanently and be monitored by a single-pole switch, whose contacts can open 3mm at least and featuring a cut-out capacity equal to 16A or 25A (based on the system type), located outside areas 0,1, 2 and 3 and at any rate, as far as possible from water supply or jets. The power-cord to the controller must be H05 with a three conductor cross-section is not less than 2,5 mm² or 4,0mm² (based on the system type). To drive the cord through the walls, use the appropriately supplied PT corrugated pipe. This warranty is void if failure has resulted from the electrical components of the appliance being either tampered with or replaced by second-hand spare parts, and/or spare parts whose conformity is not acknowledged by the manufacturer.

!!! IL COSTRUTTORE NON E' RESPONSABILE PER I DANNI DOVUTI AD UNA ERRATA O NON CONFORME INSTALLAZIONE.

IN NO EVENT SHALL THE MANUFACTURER BE LIABLE FOR ANY DAMAGES WHATSOEVER THAT MAY ARISE FROM INAPPROPRIATE AND NON-COMPLIANT INSTALLATION PROCEDURES.

I dati e le caratteristiche indicate non impegnano la SFA S.p.A., che si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o sostituzione. Neither the information nor the characteristics reported are binding for SFA S.p.A. which reserves the right to make any improvements, as deemed necessary, without notice or with no liability to replacement.

Option 2 - Predispos. colleg. elettrico locale adiacente e scarico acqua
Option 2 - Electrical connection adjacent room & water drain preparation

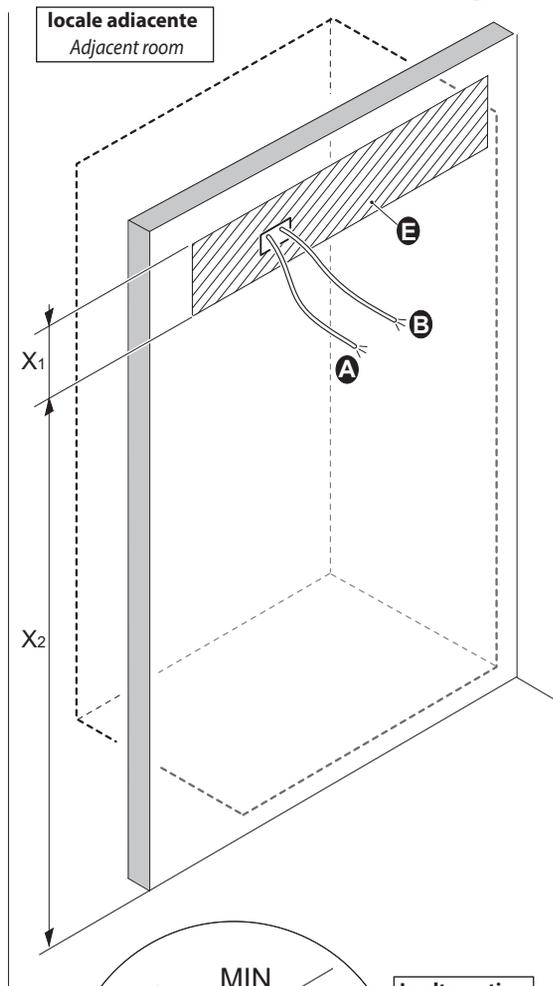
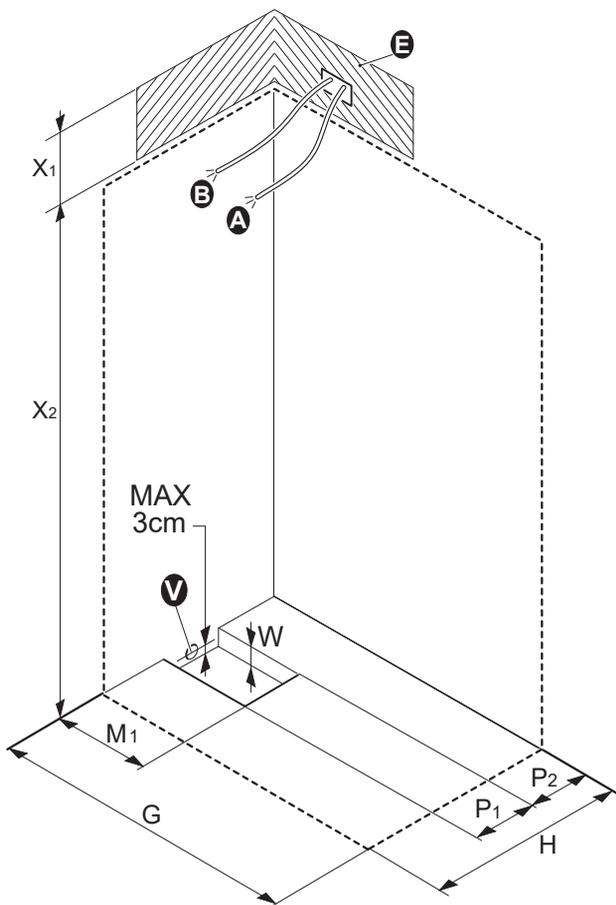
140x80

rettangolare
rectangular



**Installazione piatto "sopra pavimento".
 Predisporre pozzetto di scarico.**

*Tray installation "On tiles".
 Prepare a drain.*



In alternativa
Alternative



L'installazione deve avvenire a pavimento e pareti finite.

Installation should occur once both the floor and walls are completed.

I dati e le caratteristiche indicate non impegnano la SFA S.p.A., che si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o sostituzione. Neither the information nor the characteristics reported are binding for SFA S.p.A. which reserves the right to make any improvements, as deemed necessary, without notice or with no liability to replacement.

- A** - Uscita cavo alimentaz. mt.2 tipo C16-3x2,5 mm² - Tensione 230V~ CA (max)
- B** - Uscita cavo equipotenziale mt.2
- E** - Area disponibile per uscita cavi alimentazione elettrica
- V** - Scarico ø 40mm

- A** - 2 m. power cable output, C16-3x2,5 mm² type - 230~V AC (max.) voltage
- B** - Equipotential bonding conductor output mt.2
- E** - Area available for electrical power cable exit
- V** - ø 40mm drain fitting

Le misure sono in "cm"		All measurement are in "cm"	
G =	140	P2 =	30
H =	80	W =	7
M1 =	30	X1 =	Min 20
M2 =	50	X2 =	Min 220
P1 =	Min 20		

Accertarsi che l'impianto elettrico dello stabile sia conforme alle norme CEI 64.8 e protetto da un interruttore differenziale accertandosi che l'impianto di messa a terra sia efficiente e conforme alle disposizioni CEI. Il collegamento elettrico dell'impianto idromassaggio, va eseguito in modo fisso e permanente e deve essere controllato da un interruttore omnipolare con apertura dei contatti di almeno 3 mm, ed avere un potere di interruzione pari a 16A o 25A (a seconda del tipo di sistema), posto fuori dalle zone 0,1,2,3 e comunque lontano da possibili erogazioni o spruzzi d'acqua. Il cavo di alimentazione alla centralina, deve essere del tipo H05 a tre conduttori di sezione non inferiore a 2,5mm² o 4,0mm² (a seconda del tipo di sistema). Per il passaggio nelle pareti di detto cavo, usare l'apposito tubo corrugato di tipo PT. La responsabilità del Costruttore decade nel caso in cui i componenti elettrici dell'apparecchio, vengano manomessi o sostituiti con ricambi non originali e/o non riconosciuti conformi dal Costruttore.

Make sure the building electrical installation conforms to the IEC 64.8 standard and that it is protected by a magnetic circuit breaker, ascertaining also that the grounding terminal is efficient and fully compliant with IEC provisions. The electrical connection of the bathtub shall be carried out permanently and be monitored by a single-pole switch, whose contacts can open 3mm at least and featuring a cut-out capacity equal to 16A or 25A (based on the system type), located outside areas 0, 1, 2 and 3 and at any rate, as far as possible from water supply or jets. The power-cord to the controller must be H05 with a three conductor cross-section is not less than 2,5 mm² or 4,0mm² (based on the system type). To drive the cord through the walls, use the appropriately supplied PT corrugated pipe. This warranty is void if failure has resulted from the electrical components of the appliance being either tampered with or replaced by second-hand spare parts, and/or spare parts whose conformity is not acknowledged by the manufacturer.

!!! IL COSTRUTTORE NON E' RESPONSABILE PER I DANNI DOVUTI AD UNA ERRATA O NON CONFORME INSTALLAZIONE.

IN NO EVENT SHALL THE MANUFACTURER BE LIABLE FOR ANY DAMAGES WHATSOEVER THAT MAY ARISE FROM INAPPROPRIATE AND NON-COMPLIANT INSTALLATION PROCEDURES.

CABINA MULTIFUNZIONE
 MULTIFUNCTION CABIN

rettangolare
 rectangular



L'immagine rappresenta l'installazione SINISTRA.
 "CABINA DOCCIA REVERSIBILE".
 Picture represents left installation.
 "REVERSIBLE MULTIFUNCTION SHOWER"



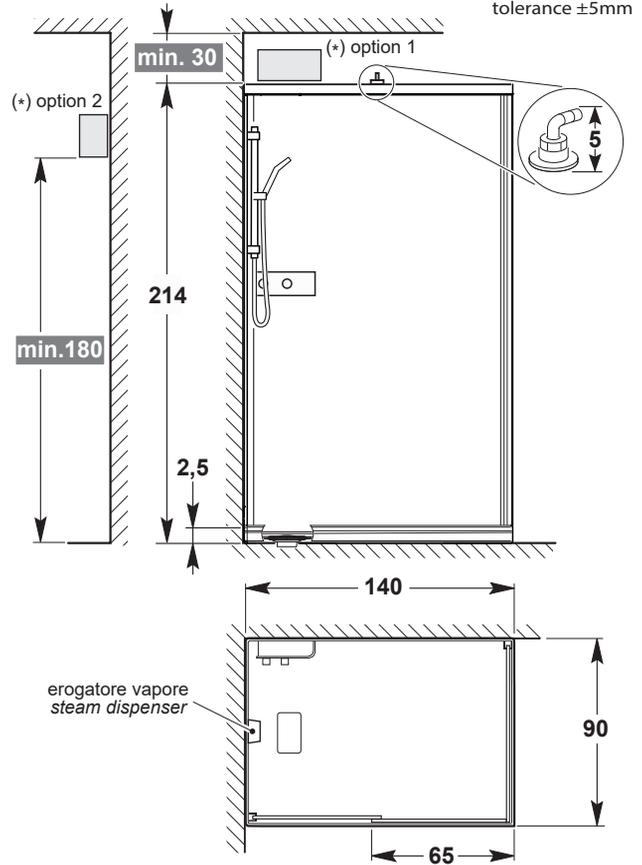
Vapor
 Chromotherapy

K1000

140x90

*generatore di vapore
 *steam generator

Dimensioni "cm"
 tolleranza ±5mm
 Dimensions "cm"
 tolerance ±5mm



Dati tecnici

Technical data

K1000
 rettangolare
 rectangular

Tensione	Voltage	V~	230~	
Frequenza	Frequency	Hz	50	
Potenza assorbita totale	Total power absorption	W	3000	
Corrente massima	Max current	A	12	
Allaccio acqua fred. e calda ⁽¹⁾	Cold and hot water fittings ⁽¹⁾		1/2"	
Scarico	Waste trap	ø mm	40	
Cavo alimentazione	Power cable	mt	2	
Cavo equipotenziale	Equipotent. cable	mt	2	
Pressione di rete ⁽²⁾	Operatin pressure ⁽²⁾	atm	1÷5	
Portata acqua	Water delivery	l/min	8÷13	
Pressione dinamica	Dynamic pressure	bar	2	
Peso netto ^(±5 kg)	Net weighth ^(±5 kg)	kg	120	
Temperatura acqua fredda	Cold water temperature	°C	5÷25	
Temperatura acqua calda ⁽³⁾	Hotd water temperature ⁽³⁾	°C	50÷80	

⁽¹⁾ Prevedere due tubi flessibili

⁽²⁾ Per pressioni superiori a 5 bar installare un riduttore di pressione a monte della tubatura.

⁽³⁾ Per garantire il corretto funzionamento la temperatura dell'acqua deve essere di 50°C

⁽¹⁾ To foresee two flexible pipes.

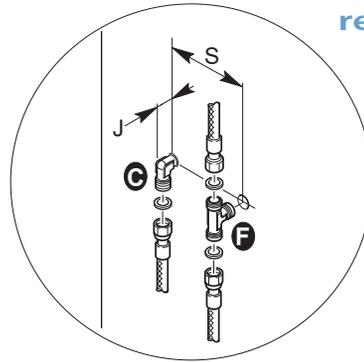
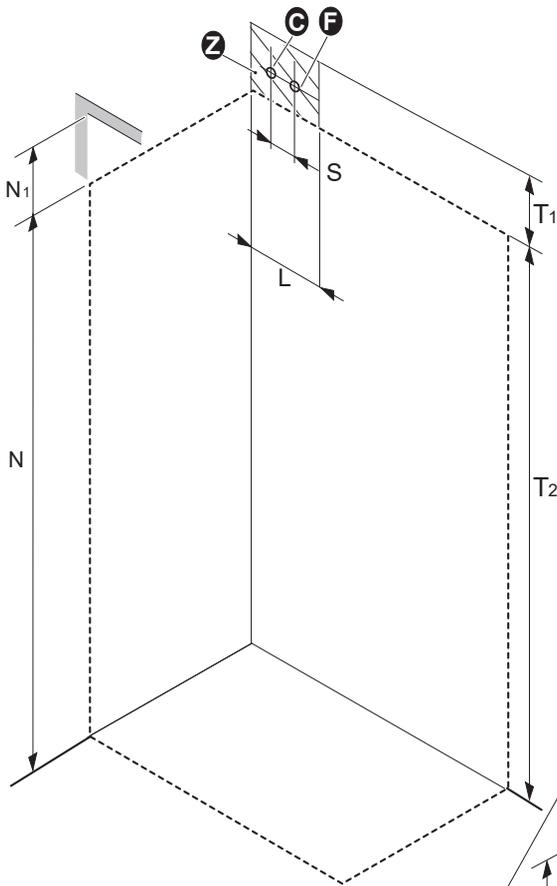
⁽²⁾ If the water pressure exceeds 5 bars, a pressure reducer should be fitted upstream from the feed pipe.

⁽³⁾ To ensure proper operation, minimum water temperature should be set to 50°C.

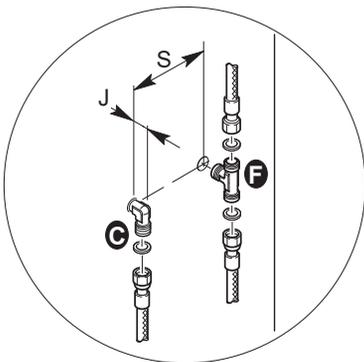
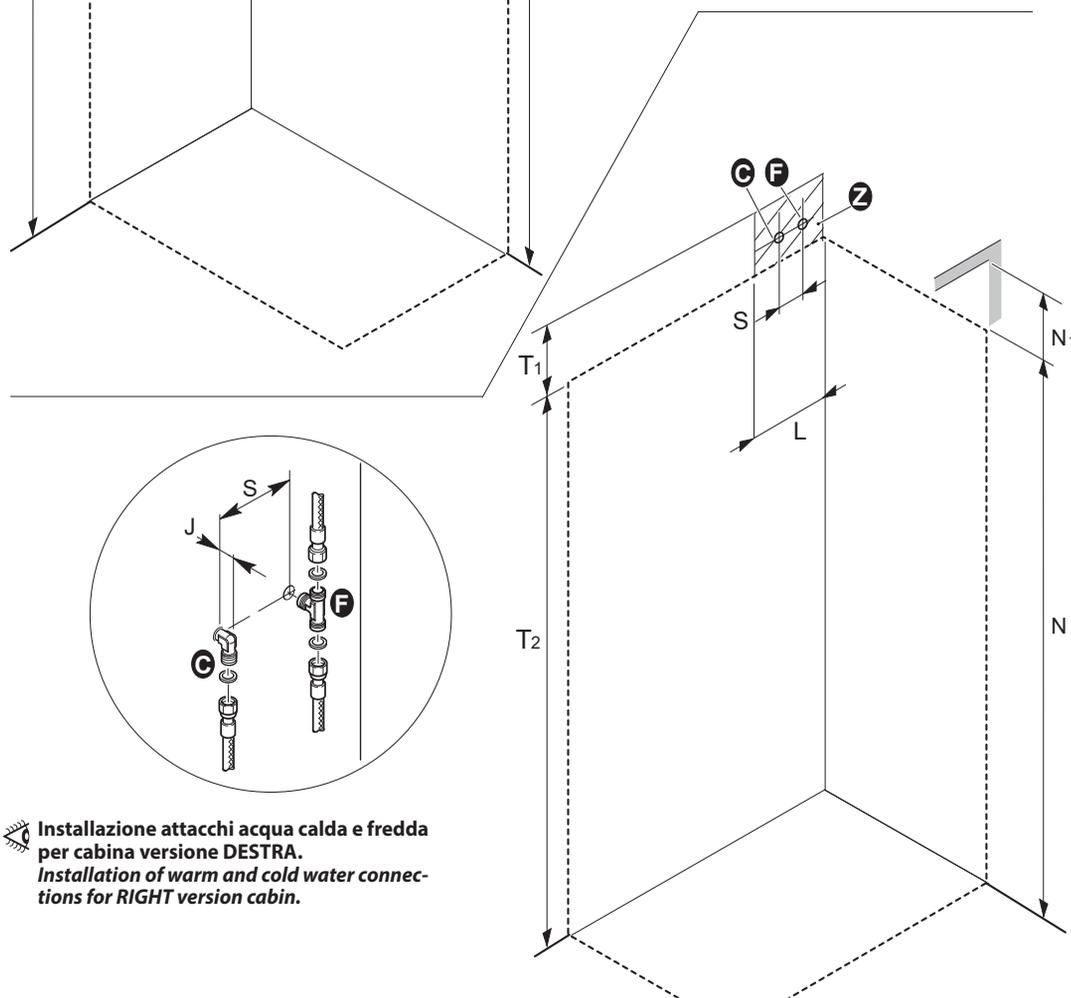
Option 1 - Predisposizione attacchi acqua sopra cabina
Option 1 - Water connections preparation over the cabin

140x90

rettangolare
rectangular



Installazione attacchi acqua calda e fredda per cabina versione SINISTRA.
Installation of warm and cold water connections for LEFT version cabin.



Installazione attacchi acqua calda e fredda per cabina versione DESTRA.
Installation of warm and cold water connections for RIGHT version cabin.

Il disegno rappresenta una installazione SX. La DX è speculare.

The drawing represent LEFT installation. The RIGHT inst. is mirror-like

- C**- Attacco acqua calda per rubinetteria 1/2"
- F**- Attacco acqua fredda per rubinetteria 1/2"
- Z**- Area disponibile per attacchi acqua calda e fredda

Si consiglia l'installazione di filtri per evitare l'ingresso di impurità nel corpo rubinetto.

- C**- Hot water fitting for 1/2" tapware
- F**- Cold water fitting for 1/2" tapware
- Z**- Area available for hot and cold water connections

We recommend the installation of filters to prevent entry of impurities into the tap body.

Le misure sono in "cm"	All measurement are in "cm"
L = 20	T1 = Min 20
N = 214	T2 = Min 220
N1 = Min 30	J = 3 max
S = 10	

!!! IL COSTRUTTORE NON E' RESPONSABILE PER I DANNI DOVUTI AD UNA ERRATA O NON CONFORME INSTALLAZIONE.

IN NO EVENT SHALL THE MANUFACTURER BE LIABLE FOR ANY DAMAGES WHATSOEVER THAT MAY ARISE FROM INAPPROPRIATE AND NON-COMPLIANT INSTALLATION PROCEDURES.

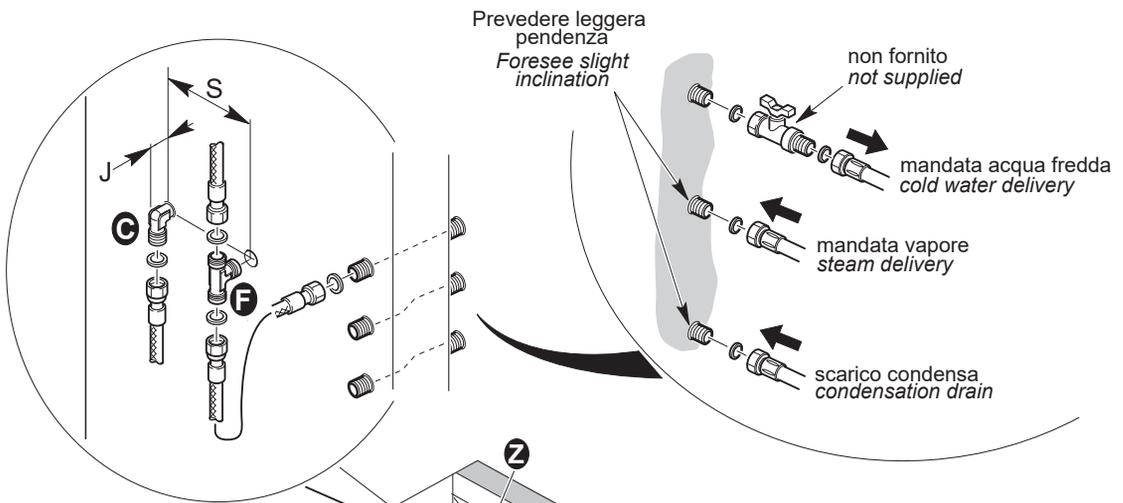
I dati e le caratteristiche indicate non impegnano la SFA S.p.A., che si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o sostituzione. Neither the information nor the characteristics reported are binding for SFA S.p.A. which reserves the right to make any improvements, as deemed necessary, without notice or with no liability to replacement.

Option 2 - Predisposizione attacchi acqua locale adiacente
Option 2 - Water connections preparation in adjacent room

140x90

rettangolare
rectangular

 **Installazione attacchi acqua calda e fredda per cabina versione SINISTRA.**
Installation of warm and cold water connections for LEFT version cabin.



I dati e le caratteristiche indicate non impegnano la SFA S.p.A., che si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o sostituzione. Neither the information nor the characteristics reported are binding for SFA S.p.A. which reserves the right to make any improvements, as deemed necessary, without notice or with no liability to replacement.

Il disegno rappresenta una installazione SX. La DX è speculare.

The drawing represent LEFT installation. The RIGHT inst. is mirror-like

- C** - Attacco acqua calda per rubinetteria 1/2"
- F** - Attacco acqua fredda per rubinetteria 1/2"
- Z** - Area disponibile per attacchi acqua calda e fredda con passaggio tubazioni generatore vapore

- C** - Hot water fitting for 1/2" tapware
- F** - Cold water fitting for 1/2" tapware
- Z** - Area available for hot and cold water connections with steam generator pipelines passage

 **Si consiglia l'installazione di filtri per evitare l'ingresso di impurità nel corpo rubinetto.**

 **We recommend the installation of filters to prevent entry of impurities into the tap body.**

Le misure sono in "cm"		All measurement are in "cm"	
L	= 40	T1	= Min 20
N	= 214	T2	= Min 220
N1	= Min 30	J	= 3 max
S	= 10		

!!! IL COSTRUTTORE NON E' RESPONSABILE PER I DANNI DOVUTI AD UNA ERRATA O NON CONFORME INSTALLAZIONE.

IN NO EVENT SHALL THE MANUFACTURER BE LIABLE FOR ANY DAMAGES WHATSOEVER THAT MAY ARISE FROM INAPPROPRIATE AND NON-COMPLIANT INSTALLATION PROCEDURES.

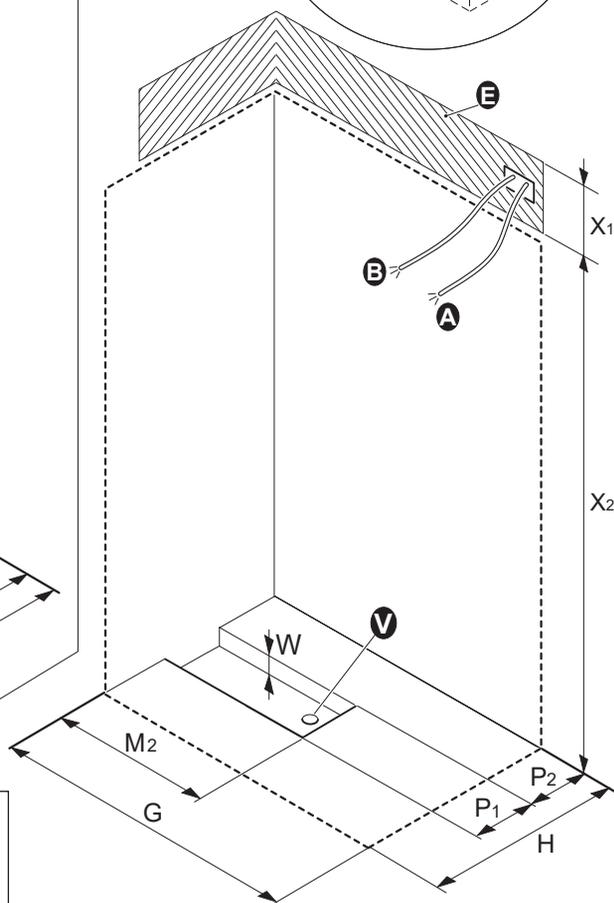
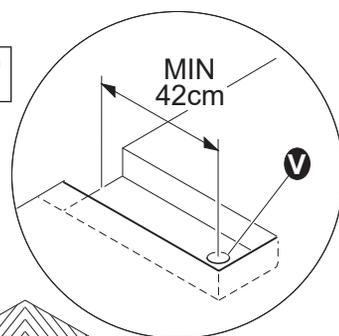
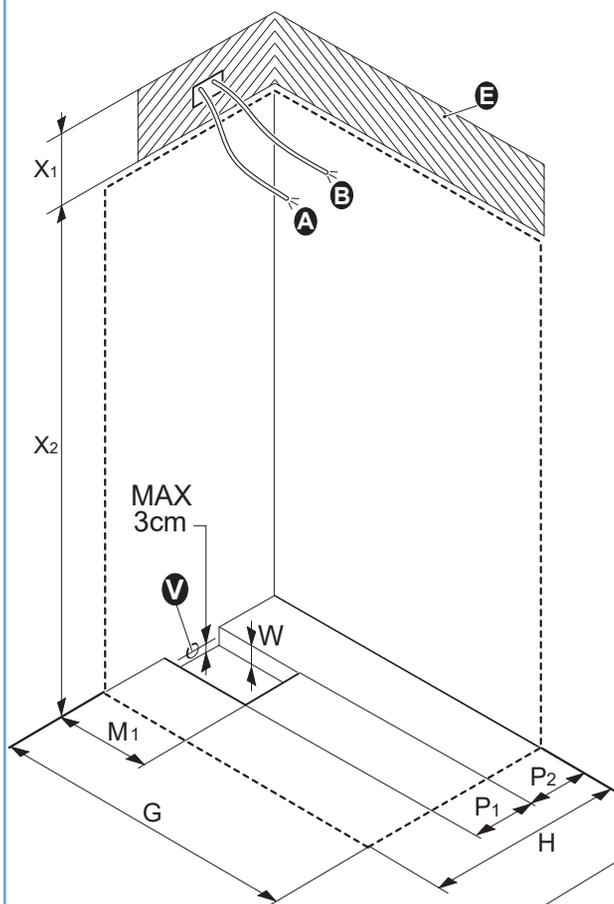
Option 1 - Predispos. colleg. elettrico sopra cabina e scarico acqua
Option 1- Electrical connection over the cabin & water drain preparation

140x90

rettangolare
rectangular

 **Installazione piatto "sopra pavimento".**
Predisporre pozzetto di scarico.
Tray installation "On tiles".
Prepare a drain.

In alternativa
Alternative



 **L'installazione deve avvenire a pavimento e pareti finite.**
Installation should occur once both the floor and walls are completed.

- A** - Uscita cavo alimentaz. mt.2 tipo C16-3x2,5 mm² - Tensione 230V~ CA (max)
- B** - Uscita cavo equipotenziale mt.2
- E** - Area disponibile per uscita cavi alimentazione elettrica
- V** - Scarico ø 40mm

- A** - 2 m. power cable output, C16-3x2,5 mm² type - 230~V AC (max.) voltage
- B** - Equipotential bonding conductor output mt.2
- E** - Area available for electrical power cable exit
- V** - ø 40mm drain fitting

Le misure sono in "cm"	All measurement are in "cm"
G = 140	P2 = 35
H = 90	W = 7
M1 = 30	X1 = Min 20
M2 = 50	X2 = Min 220
P1 = Min 20	

Accertarsi che l'impianto elettrico dello stabile sia conforme alle norme CEI 64.8 e protetto da un interruttore differenziale accertandosi che l'impianto di messa a terra sia efficiente e conforme alle disposizioni CEI. Il collegamento elettrico dell'impianto idromassaggio, va eseguito in modo fisso e permanente e deve essere controllato da un interruttore omni-polare con apertura dei contatti di almeno 3 mm, ed avere un potere di interruzione pari a 16A o 25A (a seconda del tipo di sistema), posto fuori dalle zone 0,1,2,3 e comunque lontano da possibili erogazioni o spruzzi d'acqua. Il cavo di alimentazione alla centralina, deve essere del tipo H05 a tre conduttori di sezione non inferiore a 2,5mm² o 4,0mm² (a seconda del tipo di sistema). Per il passaggio nelle pareti di detto cavo, usare l'apposito tubo corrugato di tipo PT. La responsabilità del Costruttore decade nel caso in cui i componenti elettrici dell'apparecchio, vengano manomessi o sostituiti con ricambi non originali e/o non riconosciuti conformi dal Costruttore.

Make sure the building electrical installation conforms to the IEC 64.8 standard and that it is protected by a magnetic circuit breaker, ascertaining also that the grounding terminal is efficient and fully compliant with IEC provisions. The electrical connection of the bathtub shall be carried out permanently and be monitored by a single-pole switch, whose contacts can open 3mm at least and featuring a cut-out capacity equal to 16A or 25A (based on the system type), located outside areas 0,1, 2 and 3 and at any rate, as far as possible from water supply or jets. The power-cord to the controller must be H05 with a three conductor cross-section is not less than 2,5 mm² or 4,0mm² (based on the system type). To drive the cord through the walls, use the appropriately supplied PT corrugated pipe. This warranty is void if failure has resulted from the electrical components of the appliance being either tampered with or replaced by second-hand spare parts, and/or spare parts whose conformity is not acknowledged by the manufacturer.

!!! IL COSTRUTTORE NON E' RESPONSABILE PER I DANNI DOVUTI AD UNA ERRATA O NON CONFORME INSTALLAZIONE.

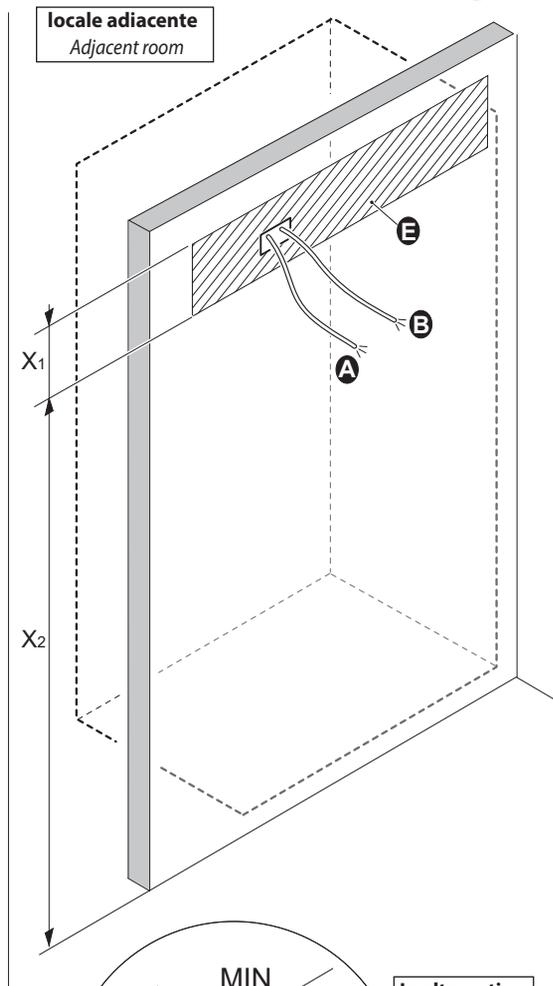
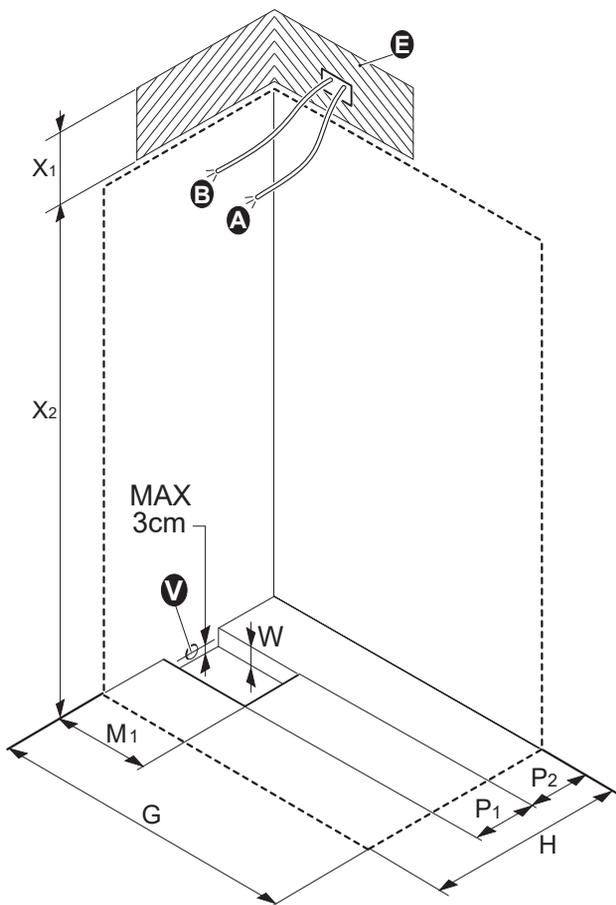
IN NO EVENT SHALL THE MANUFACTURER BE LIABLE FOR ANY DAMAGES WHATSOEVER THAT MAY ARISE FROM INAPPROPRIATE AND NON-COMPLIANT INSTALLATION PROCEDURES.

I dati e le caratteristiche indicate non impegnano la SFA S.p.A., che si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o sostituzione. Neither the information nor the characteristics reported are binding for SFA S.p.A., which reserves the right to make any improvements, as deemed necessary, without notice or with no liability to replacement.



**Installazione piatto "sopra pavimento".
 Predisporre pozzetto di scarico.**

Tray installation "On tiles".
 Prepare a drain.



In alternativa
 Alternative



L'installazione deve avvenire a pavimento e pareti finite.

Installation should occur once both the floor and walls are completed.

I dati e le caratteristiche indicate non impegnano la SFA S.p.A., che si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o sostituzione. Neither the information nor the characteristics reported are binding for SFA S.p.A. which reserves the right to make any improvements, as deemed necessary, without notice or with no liability to replacement.

- A** - Uscita cavo alimentaz. mt.2 tipo C16-3x2,5 mm² - Tensione 230V~ CA (max)
- B** - Uscita cavo equipotenziale mt.2
- E** - Area disponibile per uscita cavi alimentazione elettrica
- V** - Scarico ø 40mm

- A** - 2 m. power cable output, C16-3x2,5 mm² type - 230~V AC (max.) voltage
- B** - Equipotential bonding conductor output mt.2
- E** - Area available for electrical power cable exit
- V** - ø 40mm drain fitting

Le misure sono in "cm"		All measurement are in "cm"	
G =	140	P2 =	35
H =	90	W =	7
M1 =	30	X1 =	Min 20
M2 =	50	X2 =	Min 220
P1 =	Min 20		

Accertarsi che l'impianto elettrico dello stabile sia conforme alle norme CEI 64.8 e protetto da un interruttore differenziale accertandosi che l'impianto di messa a terra sia efficiente e conforme alle disposizioni CEI. Il collegamento elettrico dell'impianto idromassaggio, va eseguito in modo fisso e permanente e deve essere controllato da un interruttore omni-polare con apertura dei contatti di almeno 3 mm, ed avere un potere di interruzione pari a 16A o 25A (a seconda del tipo di sistema), posto fuori dalle zone 0,1,2,3 e comunque lontano da possibili erogazioni o spruzzi d'acqua. Il cavo di alimentazione alla centralina, deve essere del tipo H05 a tre conduttori di sezione non inferiore a 2,5mm² o 4,0mm² (a seconda del tipo di sistema). Per il passaggio nelle pareti di detto cavo, usare l'apposito tubo corrugato di tipo PT. La responsabilità del Costruttore decade nel caso in cui i componenti elettrici dell'apparecchio, vengano manomessi o sostituiti con ricambi non originali e/o non riconosciuti conformi dal Costruttore.

Make sure the building electrical installation conforms to the IEC 64.8 standard and that it is protected by a magnetic circuit breaker, ascertaining also that the grounding terminal is efficient and fully compliant with IEC provisions. The electrical connection of the bathtub shall be carried out permanently and be monitored by a single-pole switch, whose contacts can open 3mm at least and featuring a cut-out capacity equal to 16A or 25A (based on the system type), located outside areas 0, 1, 2 and 3 and at any rate, as far as possible from water supply or jets. The power-cord to the controller must be H05 with a three conductor cross-section is not less than 2,5 mm² or 4,0mm² (based on the system type). To drive the cord through the walls, use the appropriately supplied PT corrugated pipe. This warranty is void if failure has resulted from the electrical components of the appliance being either tampered with or replaced by second-hand spare parts, and/or spare parts whose conformity is not acknowledged by the manufacturer.

!!! IL COSTRUTTORE NON E' RESPONSABILE PER I DANNI DOVUTI AD UNA ERRATA O NON CONFORME INSTALLAZIONE.

IN NO EVENT SHALL THE MANUFACTURER BE LIABLE FOR ANY DAMAGES WHATSOEVER THAT MAY ARISE FROM INAPPROPRIATE AND NON-COMPLIANT INSTALLATION PROCEDURES.